

Journal 1867. (contd)
Correspondence and Outputs (contd).

[LWC
968]

Communism (Verlogen) und.

Cape Coast :- (Gilbert Petrie)

Jan 20 Reply to C. (Petrie). On workload of
Hollanda's law came here to explain that
his people have lost in him under to be and four
Dixcine Cobur in Intibinjau. He requests if his
assistance to get them back of odd is respect to us.

Antu

Jan 23 See p. CC (Petrie) ²² of de judice in Hollanda
as there are pains of fun workload of any
of fun subjects they shall be given back to be wanted;
but if pro century as see people who are clay
their residence in Hollanda to Dixcine where
it is also disclosed as it was in contrary to
justice & the system maintained for judgments
in the country. I am sorry about the such better
Council at Dixcine.

Antu

C. Apol.

Feb 4 Waar bin dy Council (Hyde: de Zeddeval, Woutera C. Kerk, 9 a. h. o. n., J. C. Kruisbeek)
 W CC. (Petrie) We have recd ^{refers} & ^{refers} ^{refers} considered
 in our Council meeting your letter of 30 June last.
 nowed how and so earlier if we had been sufficiently
 acquainted with the kind of English language
 who able to judge your letter: as we have been
 obliged to have a translation made that is the reason
 our reply has been delayed so long.

We shall be very short in it. although it would be
 very desirable to have a copy of the memo: & let
 the committee of the volkshuis te warden loggen,
 let me (rather ourselves) (let it be said with good grace)
 that its workness will sufficiently appear to the
 eyes of all those who wish with benevolent
 views to without prejudicially what has been
 written on our side. We do not find
 that a thing is by itself & for which our letter
 written to be sufficient is not sufficient: our right
 to the hope of separation remains together & together: &
 let me know to be together. This we shall only
 request as it is not in our power to
 it in the language which appears in your
 letter.

Lastly, as to the 2nd page of your letter of an offer
made by Mr. Bell the mediator between us & the C^{ts} Kings,
& that that offer has been declined in a laudable
manner. But, Sir, can one accept or any offer of
mediation & letter such as that which you will soon
deliver to us? Indeed no! as in a mediator
is required just impartiality which was not to be
found in Mr. Bell, as he clearly gave it to be
understand in his letter that he & they take possession
of Amnicia without our consent & was perforce
to be paid & was one of private debt of the King's Court:
inasmuch as contained nothing but a treaty that you
are enemy of which we have professed us not as
as knowing that his verbord with de Wans denige
obwegenglij was, what was aangebelange de
reffe of de General Erasmus we durven verzetken
dat of de same was ~~de~~ ter sake trouwe overgeschreeft
to Amnicia ~~was~~, for from the ^{voeden} vorden de war,
we had have made an end to it, gelyk men kan tallen
keft is ys gewoeth, heid waren hen of lillyke
Vandevanden ~~de~~ de poez te verquingen.

On the same page you speak of an offer that
Amnicia made to you, to settle war here, we
have responde yours that you have come true

6.
was by tollating than by conboud ^{not}
orwise than for God been asked by Munichia,
three times, to take peace for him & him
talkens God wps ^{with} ~~the~~ ^{we} are
onkercolyft, alleho ^{for}, Sir, ^{we} four redunoo
moos as pedical for you to us.

neither
Still on the same page for say situation
was warlike in Europe te hebben aangedroven:
ohro for we ^{was} ~~was~~ ^{was} Calvini ~~dis~~, for now letter
~~toedes~~ ~~toedes~~ us, which is was de voorwerp
of our scrijven, toedes us, ~~de~~ story of the
voerswallenen betweenes Munichia in which
was long in the beginning both end is ondsajft
overheest vorpsted is geworden. In the same
article geeft zij voor ~~terwyl~~ de zoekten na
Europe was gerenoyerd sel ^{te} ~~te~~
houden hebben, daer we all kint ~~toe~~ ^{toe} ~~our~~
aenue, borch te ~~strenes~~, ~~other~~ ~~loek~~ of any thing
dus almost objid on bel wold: ~~seer~~ ~~kwot~~
teleggen & ~~ze~~ ~~can~~ ~~ons~~ ~~te~~ ~~onderwerpen~~, door
lind ~~hoo~~ ~~van~~ ~~alles~~ ~~is~~ ~~voorgen~~ ~~wat~~ ~~ten~~
tot een ~~woedige~~ ~~defentie~~ ~~was~~ ~~en~~
de ~~drifte~~ ~~defence~~ ~~vergetten~~ ~~of~~ ~~de~~ ~~defence~~
was, ~~woedig~~ ~~was~~.

On the same page verwoord gij, Sir, de ^{staet} ~~state~~
of the legislature & de van individuen. We
have never, it is true, interpreted the letter to you
but also have never perceived that it would not
stand for subject free, in charge in duty place:
only have we perceived & still do so that they
have with the right to call in other persons in a
single conference as of our own: & to continue
the contrary we think that your byschroete
reasons niet veel vermoogen.

On the same page ~~staet~~ ^{staet} gij ons een ~~ongte~~
ongte dat we have ~~renewed~~ ^{renewed} the war, as
de same by is never yet ~~opgehouden~~ ^{op} ~~op~~ ^{to} ~~to~~ ^{to} ~~to~~
has been made: & it is extremely unreasonable
to counsel us to sit still while the party of our
enemies does us all possible injury.

On de 5th page you speak of our
opplecht in person against Poncha and
be chiefs & that we hold him to be a real
heavie flood chief & that we will be opprobrious
thereon, as it is our custom to
send out well armed troops with their
flags against streijck rovers without leaving
able they to speak that streijck rovers are

Wangierlythe men

long for a pain watter peu of the
 gewaende offer of unaction wh we
 have already however denied, & of the
 Deede of whi H: had more far
 to be written peace for him we cannot
 understand Sir Ed for deu
 we gelve vtho matter which for
deu ten deu deu
 in and i spots deu deu deu we
 requested of deu deu deu
 peace, deu deu deu, as deu,
 let deu deu deu deu
deu deu deu deu deu
deu deu deu deu deu
 to protect the wroth against the oppression
 of the deu, or on a deu deu deu
 humanity as far represent: let on
 shifts the deu deu deu deu
 seek to rob our deu of its own: gradually
 to undermine its authority, so to build
 our own deu upon its fall
 of de deu we will see deu

(cont?)

nothing, but only that we can understand what
the same is also dispute to pass know.

We pass on in silence as do in with a the
of the pope bound to be known judges to pass
judgement thereover whether be can be held
examples are applicable here or not: ~~Some~~
to come to what you write on the part of the pope, that
we do not see God dead, God right to be safe,
have now lost it because we have refused
Hm. of our protection, & Pledge, Kaveling
which receive schyn hebben gade
in w allen wy een ~~deend~~ keerd volk
tegen Hm had geholpen: hi qua
sall de Arguiros are van onseren subjects
of de Hon Coy which we live: thus it was
free to choose the side of the wronged, between
two subjects without that the Hon Voller that
they can verlijgen to withdraw from our
schyngeleid & call it another notion.

What you say in the same part say of the right
of the Portuguese to the Cape shows that you
have not understood our letter: as we do
help by that notion between to those of C. Apol
have not can be held on the part of the tyden

then left to C. Muel, & only to prove
 that they then already had such a right: as
 it is with both things, that a white people
 would take so much trouble to support
 & protect foreign nations.

On the same page you inquire
 of the nature of the overdracht
 of this: we gave answer that the
 same will certainly be open & legal &
 be judged favorably by our Lords & Masters:
 we continue answering for that they are
 so trading & we they can be as
 the country is partitioned ^{therein} by
 Opdrachten & ownership.

The Dutch page begins with a wonderful
 manner of Reepen Havelen, & you
 conclude that Donu: had the right
 to Opdrachten his country, to the English
 on that his self, can be General
 van Voorst Opdrachten kept: so as we
 are the contrary between however, certainly
 with more right, that the Opdrachten
 done by his Voorstoten by him renewed
 to General van Voorst, & give him of

all right to make new opdroegen; or otherwise
it was follet dat he was wake annually new
avants of onderweping & daupe by brothers
Heer.

At the same place you say dat Am: is
getard gouden by Nia: dat at all times
dat Am: last took away 2 women hon
Nia & con avants uit petrouwt: dat avants
to had one of his relatives in urand & i de
cruellest wanner: dat de palawis in de Coran
she reflecting to pay the bedingen gold,
Nia, ecds to custom of country, hon paymand:
dat de paymand were at one de sel fee gain,
stellende a day, on which the payments were
ghebrogt some werden: dat Am: instead
of verschaffen de oldvoluing on dat gheelde
day, watched up with all his force against
Nia & over vallen him.

All what you say ^{first} de, in this note
following pages contains a lefnop
verhaal of de beginning of de war, & gives
de same definition of de conduct of four
Black Heer, representing dat he was first
attacked by de Amis: But nothing is

were untrue: as the Lexins did not witness
 as we had heard three of their best towns
 had carried off more than 50 women
 not in the battle but in the field when it was
 the Centoan were not surprised in the fight
 & he was in the bush to carry ~~wood~~ wood
 for the fort: however it was to get a bad name
 among his competitors & of the best he got
 was not a sign of a true soldier:
 last showed the hollow of his words
 & being of his blood & family obliged
 relatives

Whether was we, who saw all this, are more
 worthy of belief: our reports than for. Sir,
 who knows nothing else but the history we
 freely leave to the decision of those who
 exercise judgment

We say the same about the matter of the
 Sturwell of whom you speak: in the 11th
 & 12th pages against whose statements
 we can produce plenty our best evidence
 You also remember Sir of the Carthaginian
 fleets that the Villages there were broken
 open: but if this is so why then have you

pederans & from numbers so could trouble
to pass thro' our eyes to Polymora & to
work themselves watter of it

^{possibly are}
Pederans with 13th & 14th pages, & are
intend only to pass on the introduction &
Calchwood ⁱⁿ ~~the~~ letter. which appear in
the writer we shall have work enough. in the
15th 16th 17th pp. which for first & verbal
of cold happened. & are taken that we
can work the entire margin of Prussia
which school is for the beginning to end so
fellow with ^{things} which differ so far from what
happened. For it is uncomprehensible
how a watter can be made out of the
on Kennedy by Calchwood's. For so truly
doe for ^{our} ~~our~~ witness of any of the events
of any war because they were ^{things} being
was intended of the ^{there} ~~there~~ of war, & also
of one of best 12 hours away so can only
have got for the thing in ^{large} ~~large~~ letters reports
numbers ^{in it} ~~in it~~ which little reliance can be placed
whereas ours is established & a man who lay
far at Main saw anything with his own eyes
Pederans, for so do all communication

loss of our volutes was persuaded to the expedition
of the hope of Spain's gold. It was paid for it
after payment refused to wind up. It is true
we compelled them to let us and think this can
be called peace.

The four positions which we have mentioned,
a moment, to wind up after we had the town,
we have mentioned when it was five miles than
seven miles without acting as the offensive.

Not in the meantime we were in pursuit, was
because the volutes a full a case with regard
the first opening of peace as a weakness
through their strikers. Love

Yusuf of the first Reg we ~~was~~ pleased
to visit the vessel of the day Wednesday
to Spain's arms, as he kept the field.
As this is untrue & our men stayed where
the battle had been for 5 pm till midnight
You also feel that the retreatments
as our first approach have been rebated
which is not so & as does the vessel on 24th
on Monday, & did not attack them before
the following Saturday, we ~~and~~ ~~only~~ we having
only, with a white soldiers, or with, during some

16
wie van de ^{ruiter} ruiters barck loevende dat gaeve ons
was te veel triele of onrust & dat sijn
Ja also say sijn dat het niet ~~proced~~
proced met de war, die onmagt: hi we
woudt ons, of den, have sijn an army of de
beenen, sijn d'ly Gellen as we an bitter
joudid niet werything dan den

Or do of de pope sijn sijn of an Maritima te Archie
he sijn have been weryly infamed, & we sent us
presents thus ~~weryly~~ weryly sold sijn
sijn onrusts d'ere, die p'ours sijn which
are still in our hands

Also sijn sijn an amered dat wy age Vorrements
van Archie te onder te brengen met zonden
Koude bereyken, w'ere he van w'ere hulp
a'uboot, a'uboot, w'ere sijn sijn sijn sijn
of sijn w'ere bereyken sijn w'ere sijn sijn
d'ere te kennen geeft dat humanity
& sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn
sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn
tegen ons stellige w'ere anders toe d'ere
als om een w'ere w'ere w'ere & te
bedelven sijn sijn sijn sijn sijn

We will not say more a fine letter but ^{expect} the
wise judgment of our Masters in Europe & patiently
await their orders meantime pursuing in our
decision taken & protest made, as we understand
ours with the Belgae on a right of which we
in our sword are convinced, without in doubtless
believe's overstep, as do anything where by we should
lose the appearance of appearing your actions
which we regard as order & discipline: but we
repeat here what we wrote to our Highness, that we
are ready for the desiring to know of us way
the good harmony between your nation ours: as
to the contrary we will gladly contribute what
is in our power to work this permanent
& durable If you find yourself bound
to send your Masters (withfully) to ask for their
orders in matters of justice, we are under the
same obligation & shall not appear to them,
trusting in the justice & equity of your superiors
the rulers of your people have ^{which will certainly see how}
without your predecessors have represented to the
war, thus unjustly for yourself at the end of your
letter accuse us of having declared war against people
was the protection of St Britain & name them as the

subjects, as in any case the (A)cols: will certainly not English subjects at the time the war with them was begun. We will help orders with severe and threats put into action we shall await the interests, being assured that we will suffer. The performance of our duty we shall also be energetically supported by those whom we have the honor to represent in these regions.

Letter

May 19 Reply to C. (Eberhard Petrie).

— With the view that the (B)'s subjects are the servants of J. W. W. when they captured: other subjects do not assist the rebels & Comandante.

May 21 Petrie^{cc} to Heyde. 20/5. — For your view unless Wolman or other

May 26 — Petrie CC to Heyde n.d. — Comandante

are all the same. The reply of Heyde also refers to the return of the rebels detained at Munich.

Ally by an on subjects for know also only face can compel them to which for have the means. as I can be of use these for will work are of your own force — ...

June 15 Van Leefdeol (Induyde uit) to CC (Pete) Abramboe
reports that "certain" Colours of Abramboe
named Ahanefri (?) has sent several wife
to tell him that Coedjo of CC with fautyis
of him to overtake women, and that of been Whitpsam
quest was said the brother of Jooy Orifema King
of Mhanti, named Awequa - since wife able to come
with country of country of the King's brother: that
Coedjo took sent day to the Chiefs of Wossa to tell
them that they should attack the Abramboes from
the one side the Coedjo would fall upon them from
the other side: that the Chief Coedjo had arranged
first a note with a letter King Wansa to the
Wossa country which had been taken a gashopu
of the people of a certain Colour of Abramboe
named Wansa - & the Chief Wansa with the
to Wansa. (Pete) will secure his authority
to prevent Coedjo country at his denjys, which
are whay took into of whay notions: as the
Abramboes supply food stuffs with whay
of the so west, of the land & Wansa &
Wansa will return. - Wansa Wansa
is quite orthodox of what he is craved
as Wansa Wansa Wansa Wansa Wansa

puisque le flaps van de gyl. whiel te geleyde
leefte om bij Prolepion rust bij Phimphie
te brengen.

Mamba June 14 Lette L.C. (Petré) v/16 Achas
dove. Harassed Coedjo about the
troubles of wh. he is accused... He says he will
not commit de best hostilities & as regard de
bedekte landel wps with de Wassas he says he
has done nothing in het vermit richte van hem
met tegen de wldots. dwe 2/16 Touloum op te stellen
...

Mouré (Pheuyen) : —

Pohce +
Ueuvie
Jan 29. Lette van Mouré (~~28/1~~) (Pheuyen) 28/1
I take de liberty to send herewith
two notices : one sent duvan hem de dandy wouter
hwe rtholder van de Pbra fclish ^(pca) wamed
Conse jeune die de partije sijn die wquest
9/14 Jan die Aroven 9/14 9/14 lo loar ten
& 1/2 wps me so shingly ^{to 2/16} oh de Pdoleu

11 Feb 15 Lette van Mouré (Pheuyen) 14/2.
te Partije fclish wuest Conse jeune

1000
other subjects, trouble was put into totum p. de
repeated Adolen ... so I could not refuse to give
the two women, by an order to fit.

after respectfully requesting of possible to add
to the report so that they can have their
their palaces to an end

July 16 La Joncure (Neh.)
At present the no Adolen. - He (P)

Subst + names

and they were elsewhere (i.e.)

Jan 18 La Joncure (P) 17/3.

Subst + names

- The fault with making the ops go down
to Adolen in the family country. The tribes to counsel
were the women of Mrs. Necheri & Arrotta
to go with him to Mincobobae there to perform
the Adolen. Let they were the women of the
i.e. to be made by their

ceremony

with the permission of the

Reply of 19th July: after the two couples
with the (non-tribe) request about the
Adolen journey to ... will done under an
English Port.

Subst + names

April 14. La Joncure (Neh.) 13/4.
... The subjects last Satay came to

Subst + names

most the way panjar Panteu notes
because they have found out his de Adam
- who de thief is who has stolen the goods
of the Panteu British worker: this being a
of the Comantey man whose family were with
pay for it. I have refused this before of the
since permission

Sobor o Nume

April 17 Hujde to Nume (P)... the performing
of the Panteu notes we cannot
come around for (as we will have all the
ways of come to small trade entirely to stand still

Sobor Nume

May 3 de in Nume (Peh:) 2/5 I have informed
these subjects that of the was with permit them
panjar Panteu ... the Justice servant of the
Wortman word Cordia has not been seen here
for a long time, this morning came into de host
of the Nume in viais await of the area

Sobor o Nume

May 4 Hujde to Nume (Peh). ... we are glad for
have of the Comantey in leader in viais
Send him less of just of the

Comantey
will give Comantey
of in viais

May 4 de in Nume (Peh) 6/5. - this is official
to carry at of the Nume - the partner of
Cordia (Nume) day before of day came to de area

It is never well understood what the meaning is
of Scherzo Schielijke decay die de jaaffe

Solign Moore gave see over.

Fante

June 11. Letter from Murovi (P) 10/6.

- 2 repl to some girls long report of the
area of Murovi - the slaves had created their
loyalty to the King - for two days & 2 nights had
insulted each other great fight - their mother &
the mother of all the children - the ~~fact~~ ~~fact~~
the fight is just in front of the gate where it
was said on first General les buried -
^{whom they} who, too said they would not do if they killed
and the Fante they would lose everything. It so
long & they would not let the King they would not fight
& suffer as hunger - ... Saw for chief
Vicarious of Beuthen, too offered to take
the large Coedja to Umu & course the (P) had
accepted the offer.

Fante

[Correspondence re Fante (Mets Bojos &
Russis) appears pay amount 10.15.
See with letter of 21/5/22
Fante has reported a marketing named
Murovi to pay for who Coedja or white]

Corumantze (Jan Wortman);

(Summary of interviewable responses)

Jan 2 In his Corum (J.W) 20/12 Catches 2/3's Fante
Returns of 4 days today, and can enter at his
area in case of Shell notices before ^{him} a couple
days post-shipment - ...

Jan 6 In his ~~do~~ do: 2/1. He Shell notices Fante
have been in to capture a their journey to Llanis
that of the required to landy over of the shipboard Coffy
Jungo, Cham Coetya. Told sent out of the country
as slaves - He suggested 3 cows as solution. -

~~The~~ ^{long} ~~has~~ ^{long} have long from notices, have
departed the area taking away across windows - ...
He ^{had} expected the Shell notices to land on Coffy
Jungo, the Qu. Reuteri for let me know that
Qu. Reuteri played the trade returned C.J.
that to do free. - ...

Jan 6 Jungo to Corum (J.W) - unless to haul out Fante
as simple area and does remain gas the only
claim prevented the flight of the adults, non-usable

Jan 13 In his Corum. 13/1 He ~~also~~ had notes to the Fante
allow to come back to their Corum. He had told them
to look out drive them away; at the same time over Coffy Jungo;
or the 2 or 3 Cham & Coetya belong to Colar Officer of Abou -

Faute

Jan 20. In low Com (JW) 17/1 ...

mountains Coffy Jungo is now in Ducjira county six hours from here. The de Kool people intend to go to Ducjira within 2 or 3 to get him in there.

Feb 4. In low Com (JW) 6/2. ...

To day the Bobbers Terins and all Faute bands quaten had me prayed biddes in name of the subject Com noties that they might return into the Com: ten of the person of whom (Com noties) will possibly take over lot and are C.I. & Cag of the de have noties in the 2 will base (suspecting any settled) will also come into the Com can, a course try to collect them - clan de say did not let me to the gate

Feb 7. In low Com (JW) He (W)

ten like hiding below shelling himself whia hui (S). He (S) by as other names do these obscure qui hui

May 13 In low Com (JW) 11/5. - Depats

del Com people came in to report that Cettya pa - assisted of the name of Uore le relia - athuise using the name is attacked for -

May 15 Steyde in Com - ... the two nations Laute
 have become emboldened by his (W's) timidity -
 leads by (B's) / amount Jammetje town of the can bring
 far unintelligible subjects to vason - ... the subject Jammetje
 is to be other then with elucidation, women children too - if
 they talk after the guilt of the ripleaders, the
demand (on Col & Spain etc) will not be of any use,
 but of the well substant value in the all to be of other -

May 22 de Com - 20/5 - ... - the Laute
efforts of Jammetje himself have been
fruitless. The frances so desire of Col
is not far back to them, near to the town is 19th
the first to of shots are at last, where 2 of the of
had to from a fire of 11 shots of fall with the
whole of the men: half have been run to death of
run of the the 2 that dead.

May 28 (sic) for Steyde ... the just was alone "
to purpose where of 2 times. He is
not to give the unintelligible of any use: he is
at the of the Com - ...

June 4. de Com (sic). 3/6. ... "
 ... has not been able to report as that
5 men from Colours to Quederia have
been here of other Colours who was at the log

to ask me why I might not, from notices
- which I told them - tho' so that they were
referred into the war: I said if they wanted
to make powder they must go to Elmira

Some of the Iron notices lay under the hills
the boys tried to get them & I don't get any more

I have had ^{useful} ^{done} ⁱⁿ ^{the} ^{last} ^{few} ^{days} ^{on} ^{the} ^{subject} ^{so} ^{that} ^{they} ^{are} ^{now}
beginning to change their tone & attitude &
I don't know but let the hell notices
were here to see the powder settled, but

I don't do that unless it's news - ...

Route

June 9 Hyde to Comm - He wants

carry all persons orders & do all possible
damage to our interests - if they want to make
the powder, they best advise by persons orders
re neighbors

Jude to Comm (No) 15'

"

June 22 Hyde to Comm (Heff 10/15 of
20/6) We have considered the

request of the Irish Community & Translated
notices order for to promise them i are
have that of the of the doctor still
our friend Sammetje roll over four joyous

which are very abundant at l'ga, we will rule
all the paragona faults. (JW) General Council

July 7. Letter from Cornu 5 July... Today faute

de l'other Quadrine had our old beams
now at Abbe she cannot come here till the week
before when he says he has sent to the Chief Castle
to get the returned: In all what I work at they are
usually ices & fumes or I am out of fumes etc -
which are beginning to diminish. - ...

July 17 de l'other Cornu (JW) 15/4 ...

On 16th inst Colore Quadrine came into
the fort here I related when 2 defects were detected
with the iron boilers here beginning to rust. He replied
he would go out and see what the iron boilers looked like
but on going out he was unable to get me to know
what the iron boilers were like here and he had to go to
Abbe to work on them. Had heard that the
Colore was having assisted me with 2 or 3 Qrs
tubing these subjects to reason: At which I told him
that it was in vain, he saying they must be as usual
justly but Polare was making - ...

July 24 de l'other do. 23/4. Today 4 papers
was called of the new, old Abbe & Amour

Dear Grossle of Moce who has paid you 120 of
Coffering for offenwath that he has paid 125 of
with others what de Mores blow is de sans
of Gran votives that are also well pay the
same . . . I have some work out of thinking
how to settle the matter—

— Subsequent correspondence shows that Quadeni
again demanded red of Coffe. The refusal of Council,
who doped Worthian and disobedience of axes &
appears to protect de order & replacers who find
the gate. Worthian unsubstantiated fully by law &
persons with de form to be deposed in his
unlike papers etc. The Council intend in
well the fautes that they are able to sell de air;
but that is reports the name of Coffe is not to
be used again.

After much fair correspondence, the Council by 17
of 4 Sept. sent the captured man Coffe to
Conventum where kept in a fort till de palaver
was finished. - de fautes have to have an up
part of unjust & unfair that to be up hand on other side again within 6 weeks the
On 11th Oct Worthian reported that Coloceros could deal
Old Admiral & Ministry Colon had talk over the with them
before he to abide by de orders hand down the W. side

100 (was 5) cause that a typical lot pair selected
 instructed to read & detailed report of the lot
 selected the matter. W. reported a 2 lot
 lot lot toward over the long leader Quetta to
 a 2 lot over the Alder the only Coma
 note than a mass of (the whole city
 pursued ^{work} to south to comply with ...

[12]

On 3rd Nov a President of Worcester named
 Joe Worcester came up to ^{St. James St. on} ^[geboortig van Nijmegen] on
 23 Nov 1886. Joe Worcester was elected before the
 Council of the Social a charges of misconduct &
 disrepute of name & was dismissed. Interval
~~to pay all costs incurred until meeting of Council~~
~~the stock of funds: to pay 10 marks gold~~
~~to pay if Coetja not sold into hands of Council before~~
~~1 Dec [to check President of Worcester retiring]~~
 to pay all costs incurred until meeting of Council the stock
 of funds: to pay 10 marks gold if
 Coetja not again placed in hands of Council
 before 1 February: to do at once to pay 10 marks gold.
 Not to deprive him of both (as demands of Social) in view
 of help up of Coetja - so long as he behaved himself
 to pay into of success 1 mark gold. & of
 Coetjick to future conduct

als
 doen aannemen, & de geleendheid zig door
 eenigzints zoel toe aanbieden: & as soon as
 I shall have heard of his arrangements
 I will inform you of it by letter without delay...
 [Alme cultus by de Keyde on 4/3]

Afhem Maand 21 Zieken van Accra. (P. Wootman) 16/3.
 ... weeten niets further te melden
 als dat Opri Coran King of Afhem &
Darcon King of Aquamboe den anderen
 slag hebben gegeven, in which they have
~~vanen~~ ~~deed~~ ~~verskeide~~ ~~deed~~ ~~wounded~~
 on either side: the Aquamboe having had
 the voorzorge van te bestellen der
 wives & children on one of the islands in
 Rio de la Volta waar na toe Darcon
 zig weede na den slag bequamen heeft
 & alsoo having verlaten his woonsteede,
 de same was verbrand door Opri
Coran: so dat de Capee & Aquamboe
 trode geheelyk te niet is: & Opri Coran
 zig daar weg gecampeert heeft. Wel verder
 weg zoel komen, time must beereen. althit I
 had wistod dat also sulks had kunnen voorfomen.

... ..
Have now obtained news that the chief
servant of J^{ts}, Quasje Peim ende zyne
lybbende lave and i Assypoutje mit de
presente slot de same zeer congemam lave
been creptod ...

[Actied by Hysdoper on 23/3]

Athien

April 20 Kellen van Mera (P. Wortman). 15/4. (Friday)
By this I have obtained in communicatie
to J^{ts}. that de Athien King Obri Coran some
days ago was out boden by de Athiant King
Zoay. Has proceeded on de journey thither, last
Thursday. [9th April] ^(voor) & voor zyn vertrek van
de Bergen, een Gelade gedaan, whereby he prys
vertoont all Aquamba & Cripe noties
so dat nu de ways hier on streek are closed
Darcou King of Aquamba is also geroepen
by Zoay ~~deftely~~ deukelijck on hoar te
verant worden over de last ^{verpoothen} putcht ^{betweeen}
haar ^{beiden} beiden, is my tot wyg on bekent when
Darcou nice depart to Athiant, altho' I am
very desirous to know how their verrichtinge by
de Koning Zoay zal werden opgehouden, by waer es I want to
know anything I need refer it to J^{ts}.

Athens

May 12 Letter from Acro (P. Wortman) 12/5
 ... the ways here remain continually
 closed. The Athens King Obri Coran who some
 days ago proceeded on a journey Palanti to
Amiantin, has returned again to the Bergen, also
 also a great force of Amiantin under command
 of the Scandinav Eykla in Athens 34th gotten
 devolved on to bring Obri Coran to
Amiantin or else we are to remain what
 left-hand Kinnen I hope it will quickly be
 best of Keeren so that one is in a position
 to hon Coy's interests whereas also soon to
Kinnen elortigen.

... ..

HongHong

Sept 16 Letter from P. Wortman to Christians
Sachsen reports his decision of Council to
 be President. — Adress of Oct 24/9.

See correspondence with Pope

Reports on Part, at end of conference.

Heaven

End of 1764

this high Castle among the Antislavery slaves
 (belonging to the estate of the dead P.G. Lyndesay)
 becoming aware that they would be brought to
 public vendue the whole and more had been
 given to have the unwilling owners of the
 slaves: but as soon as the Antislavery got sight
 of the slaves of the Hon. Co. they were by sig. alle
 300 manly and can. but as twenty of the owners
 of the slaves were struck off the ground with axes
 of wood when nine men & one woman died
 in their blood geventeld of the plain and
 eleven & ten of them very severely wounded
 Verboden 7/4.

Utrecht

March 24. The party of Poling died divided
 of the plain

"

[For Samuel
 of Antwerp
 vice St Gen
 WTC Resol
 2 BK II
 p 221]

^{s'lands}
April 4. (Monday) The ~~part~~ Van ship Amoyne
 surrounded by the Capti Willem Maig
 a service of the College of Antwerp, of Antwerp and
 a Salvo [or salute] with a Portuguese ship the
 had captured: the goods of Cape de Weert were
 brought over for adjudication

April 6 Capti Maig came on shore returned on
 back with salute &c

Journal

Nov 3. The arrivals of the members of Council
having come in, over the matter of
Captain Port Cofre Manuel da Costa Ferreira
he was i dayed into civil arrest,
they paid 80 rolls tobacco (50 la Coy.
30 la garr) roots of process 56 rolls,
pay de requête volques de requête
pas namely 26 20 rolls.

Nov 4 The above Cofre crew seized in quest
" ville

Nov 5. Le Requisite tobacco also above fine
paid. The world returned from ship.
" of some Cofre (only account [me] detaching
" as well finally for the satisfaction of country
" to the other side of the water

Nov 24 ~~the arrival because of sickness of Pastor~~

Nov 30. The Pastor Verbeet died. He came
" at in 1764.

[The Journal is mostly short entries re ship's
" operations.]

At Sep of Journal is full of reports on condition
" of ports also of 1768].

Main 1768 ^{Peter} (Punuelol) :—

[WIC
969]

Jan 18. [Main Col see page 43.]

April 2

Letter from Main (4) 29/3. — Report C. Apol.

Saturday evening at 8 o'clock I was here [from Elms] altho' my trial. Sunday I resided on Tuesday early went on board the Argonne where I spoke with the Captain to send back the mail from Americia, which had awaited 4 or 5 (or 6) days, with the message to Americia that His Serene Highness had sent his ship here, that the Captain had a verbal message ~~for him~~ to deliver to him, besides some presents on behalf of the Highness: that he would come as quickly as possible on board as the Captain, being indisposed and had come on shore. They departed the same evening at 8 o'clock accompanied by 2 of 3 servants with several men that of Main: made difficulty about coming on board, (did it any vast mistake), then to tell him he must wait at Thursday at Main: the garden (for in the Port I know he never comes) when the Captain will see about coming on shore — all ^{Law's} to Law's being bringing water & wood on board. The Captain will sail on Friday when I shall come down by the same ship ...

[To page 41.

Jan 15 Mui Col (12). The President stated he
had read his own factor's dispatch
Pamukul [Lundu Aluic] about certain disputes
which had arisen between the son of the under
Colonel Mholmi & the Voandig of Beecquomis
named Pirig which disputes had been settled
pursued by ~~the~~ him (?). Col H^o had
refused to be Pamukul appearing ^{in any court} & only committed
it (a information: to be seen ⁱⁿ under the
by hope (? no 2).

Feb 24 Mui Col (12) ... - The President C Apol
reported he had rec'd letters of the Coy

ships addressed to Sec'd of Rydsuap - which
he proposes to communicate to the members of Council

... also a letter dated 22 July 1767

[Lun Chr Anst?] being duplicate of a letter sent by the
'lands worship Anoyne - which was quwoq quwoq
Van Reenge presents which ~~copy~~ copy has been given
to Capt. Way for Anuichia ...

Also a letter dated 24/11 re C Apol. which the Hon. Majors
to whom given their advice, to send these into settled

would not be sufficient

4^{thly} whether any way can be found to obtain a copy of the ^{mode} agreement between Munich & the English

5^{thly} whether one would not fear by making some presents, persuade the Calocan to do his trade with the English & not with the Dutch, by that way the English, let altho' would be within the hour for to ~~be~~ ^{the} near to last of the Council for to strengthen which they would be obliged of themselves to abandon the place.

6^{thly} whether anything further could not be thought of, in order to settle the nature's of the English or to see oblige we cannot take to the making of good wots which they would have to receive from the.

7^{thly} whether the people of the outposts of the country would not be employed.

on sig tenus Munich it was van woodsonlyfheid te stellen om hen te stellen. Levigen

8^{thly} whether it was also practicable that a deputation was sent to Cop ^{adu} ~~was~~ to learn whether the English have also got orders from Europe

regarding C. Napol: as they have also generously
 their disputes to remove: whether or not
 after de laun could not be asked for copies of
 the agreement concluded by Brumichia with
 de English.

9^{thly} In case the English cease operations
 de Port de C. Napol: both Hollanders
 whether the profits of de trade there for the
 Coy would be given against the costs which
 de Coy deactive sol moeten doen.

10^{thly} What injury was be caused to
 the Coy in case the Portug: trade
 with the English at C. Napol.

11^{thly} In Brumichia is vroly gawatte
 what assistance de English can be of use him.

12^{thly} Whether de persons shd have
 been bought by de warship well to receive
 both let smother of de disputes between
 them: vto Coy vto de treffen of peace.

all which points, being considered by de ^{Members} ~~Members~~
 together, were referred to in this manner. —

regarding C. N. Pol: as they have also given regard
their disputes to Europe: whether on that
after de laur could not be asked for copies of
the specimens enclosed by Brumichia with
the English.

9^{thly} In case the English cease to tender
the Port of C. N. Pol: to the Hollanders
whether the profits of the trade there for the
Coj would be wagen against the costs which
the Coj deactive sol moeten doen.

10^{thly} What injury wd be caused to
the Coj in case the Port; trade
with the English at C. N. Pol.

11^{thly} If Brumichia is obliged to waeste
what assistance the English can bestow on him.

12^{thly} Whether the parents shd have
been brought by the warships well to equip
both let ^{of} ~~the~~ ^{the} ~~disputes~~ ^{the} ~~between~~
them: ^{the} ~~the~~ ^{to} ~~the~~ ^{the} ~~triffen~~ ^{of} ~~peace~~.

all which points, being considered by the ^{Members} ~~Members~~
together, were referred to in this manner. —

11th / Remember some of opinions the disputes with
the English cannot be settled less or do worse
as the English will not abandon that part: the Council
will or land - just because him as possession like to stand

2ndly / that name of the members is acquainted with
the right situation of that country, whether
such given instructions done of power than common,
but that it certainly would be profitable if the King
there built a fort higher up stronger than that of the English

3rdly / that the expenses of building a fort there
would not be ~~so~~ greater than that of the English
have had to make but that a hope would not be
of any use there especially so long as the English
law favor there.

4thly / that it is unprofitable that that Colonel
has that jurisdiction on that part, & if he has it
he is at the advantage to have to pass
visit thereof, but that one would not
like that one would see no serving can do

5thly / that it will probably be of effect if one
long trees, but by present to get
Annuitie in our interests, & so that to stand being
in trade to ^{or} people to the English we cannot
would cost down before we have 20% which: of that field

& indeed to find if he maintains to do so.
 On 6th June, little reliance is to be placed
 on the instructions beyond papers. Like as has
 appeared in the last war when they cannot have
 impoised little uttully at Coy has
 versified a large sum to the profits
 to bring Prin: to America; and which the
9th article is also concerned.

9th It is considered that such could be
 done by a letter to the Prin: that it
 was not to be thought would disclose the orders
 they have recd from England about C. Apol.
 & when he brings his answer for a no
 then from to ask if he would also ^{have} ~~make any~~
 & objection; to giving us view of the agreement ^{made}
 between Prin: & the Prin:

9th & 10th. The Council was of the opinion
 that it were Prin: of Prin: the fort
 & C. Apol to us that would certainly be
 a remarkable Prin: for the Coy not only
 though the way leads to slaves, sold & burnt,
 especially if one considers that the
Prin: was unhindered to trade with the
 Portuguese there, that the Command of C. Apol

been time to time inlanders or wild tobacco for the
Portuguese ships, as all the English factories were on
the coast have used of. & of late years ⁱⁿ the
same: which on the one hand that, is pursued
with tobacco sooner than we others always the best
market traffic: & secondly that the Port: ships
of all nations of which they were before
laden, were in 1642, by their companies
& this Chief Caste refuse to trade, whereby
these English stock perished with tobacco slaves, &
were ~~as~~ afterwards used the English overboard
van negotie hebben. Over which bestanden hebben,
all the members unanimously that the profits
which we would enjoy, but by the of the
for the English would ruin of the
which do not make good use

11th / The Council replied that if

Bruin: was attacked the English wd be given
her help both with powder of ammunition for war horses
& with men what he further needed, just as they did at the
time the Coy was at war with Am:

~~1642~~ or 12th port was the former given by Factor
Houalder Frankel for the presents brought by the ^{for} friend
land worship, & his return to Stoem on the 14th of ~~the~~

in the lands of old Colver vermits by ^{reeds} ~~reeds~~
 door van vonds Verintigda is, ^{reeds} ~~reeds~~ the same
^{were} ~~were~~ gaevoegzaam te bequin & is voortzetter
 the vegetation: but the probably some more expenses
 would have taken more or more or less shall
 be concluded: general trends is overwaking
 that it would be necessary to be over and
 minute would be given in the instructions
 from the & etc. The Councils, the being
 too careful in order to settle the matters.

And which being spoken to was decided
 to deliberate from persons of a fair opinion

--- [to read of the fair discussion
 appears late in the minutes of Oct]
 but vide next letter

C. April.
 on 24/2
 of 1811
 was a
 before
 Island

May 20 ^{right} ~~left~~ P. W. Hartman to ^{of claims} ~~of claims~~ ^{late} ~~late~~
 have found good to ^{make} ~~make~~ ^{of an amplification} ~~of an amplification~~
 of some instructions of the 13th Jan'y 1764, so as to
 note the way we keep: the attempt of the
 disputes and Americanis

June 26 Dr. Ben. Peim (Humboldt) 22/6.
 - Reports by arrival there [in ^{the} ~~the~~ ^{claims} ~~claims~~ ^{island} ~~island~~]-
 ... how I have the honor to report to you of the state
 my journey when I was, & by departure for ^{the} ~~the~~ ^{claims} ~~claims~~ (?)

The instructions of 13 Jan'y 1767, are recorded in Main Col of this date (12). Copied on p. 69 of MS
of note book (4). The Amphibious Expedition dated 19 May 1768, have been copied separately
from the copy in the book, page 242.

~~Notes~~

had sent to the Island of Effria, returned today
with the following message: - that they coming first to
the Island, had seen a ladder voor geschieden
the message given them gave that they promised
to pull no women, San Tui however looking
stipulating that if Joyus would say to Effria
that when he sent his people to the Coast of
Effria he must let them go freely. that he
then would let his raives pass on my orders.
The Joyus then went first to Sombresie &
from there to the coast of Effria, where my
message was told him, he replied that he was
glad that his masters would have the powers
after the rainy season: that he would willingly
obey the orders & run deep quiet so long:
also that if the command of Clama came to
fetch his raives, they were at his service: that
as regards the people of San Tui that he would not
molest him or his people that they could not cut
meat or fish, but that Effria & the Volk
talkers in Bosch van Winnisur quig:
that he expected that Tui would let his
people go to there, & so he would all rest:
that he onmogelyk konde verant worden want

his people those of San Tin, als dat
 door wogte ^{Zaamen} ~~geen~~ Komen, misschien woude
 begin: hi dat hi was very pleased with
 de message which Hood had him told. On
 my servants' return they told his little
 Islanders who were satisfied and except
San Tin who went back angry, saying
 he absolutely wd send his people there, if
 those of Officia opposed it, he would not
 fight them. From which it appears that
San Tin is a disturber of the public
 peace & I suggest that his content
 which it wd be advisable to betingelen
 that Hoop. Kucap.

Wawa
Island

July 1 Letter Pesal O.W. to Tre: (4)
 - Affairs done - After the rain
 down we will give orders for the settlement
 of the disputes with the Islanders since have
 the respective parties warned to keep quiet till then.

July 14 Letter to Pari (4) 10/4. This
 It was already the 2nd time that
Amenichia has sent cargo by the embargo
 On the first occasion, to his statement that
 he was glad Hood came home, & other similar

C. Apol

his compliments, in the name of the said debt
of the Wassa Colore Intyaktion 17 18. I have
given a reply (because I well observed that
he had been on that good to do was good for
the Hon. Coy sent out (or him) the Jewes
and erst oppositely was, & really that Jewes
had much work - in to arrange of affairs
somewhat he did & soon & I had done
that & the rain had somewhat diminished I
was the said some of my servants on
embassy to him: and to make for soothly
to him. But the day before today he sent
me a still longer embassy & his message,
part containing some flourish & matters with
word referring, quam het er op 'n die
he het good saame had. It heb been eger
wel outlaet of schoon I had rather
been de deure uit geborgt mit stick: &
having provided them with some presents
I caused them to depart today with the
following message: - that these goods
which had been sent for him, by my Masters,
out of hand would certainly be for him:
that he was already have recd them if

Le Lord was aboard at the time Cape May
 lay at anchor at the Long Cape & sent 3
 of the Velders to him to know, whether he
 had requested to come on board; & if he
 had were to Spain at the time the
 3 Laos ships lay at anchor here, & I had
 been requested it; but that at that time
 the Lord made difficulties, saying repenting
 that he could not do so without the knowledge
 of the English, & requested me to write Cap. Cox,
 so that he might of that place might western such &
 altho' I had long ago given him to
 understand the impossibility of that; that is
 therefore appeared to me that he had richly repaid
 me as he had to the English; that since
 Cape May had not been able to deliver his
 cargo which he had to say to him verbally
 he, with the consent of the Lord handed over to
 me the goods & also the menses which he had
 for him; that I thus could give him no
 goods before I had spoken to him, but
 that I thus made the menses known to him,
 that I ^{with} could no longer return it
 to his menses. But as soon as the menses

altho'

news was over I would have him warned, as
already stated when we had spoken with
each other. I would also have seen the goods
intended for his people.

I found a good toward him this morning so that
I can see at least ^{part} have something or other from
him, so that the goods will not be quite uselessly
distributed: if the lady also may still keep him
a little in the town, daily he ^{perhaps} has not the
goods, and the women after his return do not
desist daily seek their dearest and perhaps
oppressed. ...

July 14 Recd P. Wooline to Ax: (7), Appony C. M. G.

by return of Ax: 9 is also possibly
of opinion that the presents ought to be
sent to Ax: comes to Ax in person to settle the
particulars: especially since the intention of the
lady is to distribute them only when it can be done
with good effect. ...

July 18 In the box (7) 14/9.

July 26 In the box (7) - 122/9 Re Alumina
by return of cotton plantations with
a good piece of land. ...

Apol.

Left ~~at~~ 3 in Van Meun (L) 30/8
 last week I sent Col. ~~Apol~~
 and a little drink to greet Pruck: only
 so that he should not think that we had
 forgotten him but he daily begged for us
 soon & I was a little in our will & with
 I was at his house & was together to
 enter into negotiations over peace.

See: we were in the town when my servants
 arrived there, we had let you drink (sic) that
 he could ^{not} appear to give us any news, but
 he then told of his opponent, that he could
 not come, yet that my people should appear
 under the fort: which they refused saying
 that they had been sent of me to him in the town.

They said the message he had said: that
 he wanted us for the spirits that
 he had sent a servant to a Wessa
 town. whether I also I had been indignant
 about his debt which he had to
 demand from Eutyson: but otherwise
 he would have to pay on Eutyson:
 that he must remain under the fort so
 as our ammunition be possible to carry

Staan in de hof, want die waerheit do die
men wil weten. With den conge te kenst
~~dat men de mynreus beek enne van of~~

De in hofte.
Friday of sat den beek out de lode wange:-
let of vromens den beek lode wange wily

of dat sal wyl. Men of ons amant de de
romy sevan men men - men den eyn te wyl
into vromens, en lode wange of de beek
son dink beek, dat dat of te son wyl
wee vromens beek men steen dange
to the hof. Of den wange also wyl
wange of den of eyn steen wyl: dat
wyl hof hof beek men den beek lode
den wange, dat of wyl te den beek
of den steen dange. Men den wyl
of den beek lode wange men men men
stand to den vromens men wange
and men wyl in den of vromens
of vromens beek dat men wyl wyl
den beek lode wyl: dat of den wyl
den beek men men lode wyl of den
lode men wyl. Men of den wyl also

wants on deliberation here about it : & if I was
 i's position to contribute directly I would
 gladly do so : let that I advised him with
 to pay for i's ^{my} way (road) which I had
 too with Koffen with so much trouble &
 expense."

I understand in this case de English are
 nothing loke to get their fore ready,
 have over Europe America with most
 persons opinions to our use, & are
 certainly have him optimistic its
 ingeboren dat as work is in gedogten
 seffover in te doen. I hope I shall
 work as much speed & I can to get my
 affairs somewhat under, & I soon as
 I could like would permit to
 Cambridge him a meeting : I am to see
 how he will conduct himself : therefore I
 shall go the first time without talking
 de de Q's with me : only with de Q's
 of Mexico, & other letters de Equinas until
 a first meeting

Edward is duty to inform of H of this.

C April

Sept 15 Pasa Pl. 10. 10. 17. Copies done & appear his action -

Sept 21 letter from Mexi (4) 14/9 Pano says C. April
yo came here cⁿ large embassy from C.

April from Amun; Doa Pini, & the
notive Bgethquurus: their avowal again
asserted chiefly about the gold which they
have to demand from the Wesse Coloer
Eutjafson, desiring that I should send
one of my servants to him to make him
understand that gold & other articles
of that nature they would pay for on the
Wesses: that my lord also reported this from
the English & they had sent to Eutjafson from
C.C. to let his lord be God let them know
that he ^{will} ~~will~~ not will will will & that the
English had now been landed in getroffen
Further that when Capti May had laid at
anchor at the Cape his lord sent him 3 Helms
spirits & other things to give; he had also
sent him other goods & present for his
Amun, from the King, that he must come on
board: what he had not been able to do:
that the Capti had landed ^{these same} ~~the~~ goods & time
to let them come when he had been with
of it said the same.

that there was ^{an} active lion Amu; named
Phocan, with the opinion thing Emakkah
 whom he had indeed permitted to go there
 but had remained away long after his time
 that had him called several times he would not
 come. Thus equally him may not never come
 him to even words: that he would not break
 through taken between him rows; & such like
 matters more.

about the gold of Putyaton I have seen
 him the same usage as mentioned before, &
 since the English had already sent thither
 from C.C. obliging had refused to withdraw
 the gold etc, they would not do so on my
 sending; & so that he had not my
 presence at the time he had given ^{his} the gold
 to Putyaton & so I would not send, well
 knowing that your visit was that when I
 first come to speak with him I will tell
 him of opinion about it; but that if he
 will not do that I absolutely will payan
 he would lie do so; he from his his
 ways, but with in mine which I had
 opened at so much expense

under myself in the war: besides that the subject matter
of the King was telling me in danger of being punished.

... The Prue: now goes of Spaniards in the
Maine ways sailing to 2 or 3, ^{from which} for ~~which~~ the
pretext dispute can arise we remain outside of matter,
altho' for a time trade will, which is already so small,
will be benefited. Verbaumen.

Sept 21 Pres: P. Workman to Prue (4) - Address C. P. Pool
alone - Entirely appears his action's -

We & we were intend to concern ourselves with Prue:
over Wass. - We conclude that Prue's aim
is only to get presents from ^{us} from time to time without
having any intention of making peace & recovering
the Netherlands as his lawful masters. - We therefore
think he should keep the presents out of the
wards until it is seen that he really intends
to submit to the King's process to Prue to make
peace - ...

October 18 Dr. Prue (4). 14/10. Prue's chief C. P. Pool
who was before to be as troublesome
as ever before, ~~last~~ again a week ago, sent a large large
party of people who only left today who have
given me much trouble many difficulties either on their
own or consequence or the construction of the English

had been told that I was very surprised that he who
 tells us zig wende a Hell: subject, as he - fact
 was not county people, now had so bound
 himself to a lecture who had ^{9 seats} ~~of~~ ^{an}
 individual manner into our country, that he was
 unfit to come so out of his own nation their
 permission: but I had ^{never} heard that anyone could
 come two masters, & I believe he was wanted to do,
 altho' that he only a subject schy. we saw his first &
 actual masters: but that I would await the time
 & when he had got permit from his new master
 I would then expect him of wether in either a Book
 or in the garden - as to the garden I would not want
 dispose of it goods of a master, that it was his fault he
 had not read them & he had been restrained thro' fear
 of the English when Pope may appeared here he had
 sent him a letter on 4th June 1600. was charge for carrying
 him to be sent us anything by any gold. So that

I fear alas that Rome: ~~two~~ by laws himself
 too much, with the English. At times more than when I speak
 verbally with him

Oct 19 Pass P.W. W. The (7) ^{entirely} ~~entirely~~ ^{appears} ~~appears~~ C. Popol
 his actions - I was also slow what because of the war.

- Luchas attestation of ab edvol undous to laid
down in his message [uc].

Dec 13 Pordh (w) to Me. Will await his
further report as to the British Colours.

Anta

Hollandia (Barthuyssen, Brothuyss)

nie

Accoda (Pols. (d) w/c
~~at~~ Kamp, J. Dec. 18)

Bantry. (at Kamp, J.C.). :-

Jan 5 Pordh & Warrant to Bantry (at Kamp). Anta

Under his certificate (at Kamp & Anta
King's lesson & another witness) that ab notive's
Pordh & Bannuon being 2 of the 3 who visited
topanyar Atyappa & who wounded & him, died
of his wounds.

Jan 25 Miss Col (12) sentence of death
[met de hooft van de galge 94 voet
te worden dat er de dood na volgi] was passed
on Atyappa. witness of Bannuon [into the —

"

not kept origin at the time ^{the same afternoon}
 of orders of the native Jalle ^{AKreboe} [Kreboe (Alreboe)]
 came to pay for him ⁸⁵⁰⁰⁰ ^{desire to wear the}
 stolen & caused such wounds with a knife to 2
 natives named Prudoy & Prede for the death
 from there. whereby he was guilty of murder
 & appears to be doctors of the Urobor Quoros
 of Prudoy & the elder Joffe... this an
 -infession. ~~and as~~ ^{being} ~~there are~~ ⁱⁿ matters
 which Bellet Verrognade Dovalid &
Wood ^{could} ~~could~~ ^{is} ~~is~~ a law where right of
 justice is exercised ^{cannot} ~~cannot~~ ^{is} ~~is~~ not be
 suffered ...

The names of the men include the following [245]

Nota

Jan 4 had Original declaration by Jalle
AKreboe notice of Bamwa - after
 he had been captured in the tree at Prudoy over
 a certain palace north of the king ^{at Prudoy} ^{to} ^{of} his
 people Chodyoe, he was Prudoy, & Prudoy
 went out with the king from armed and weapons
 & sticks to pay for there he found there a
 native Thappa ^{Prudoy} ^{Prudoy} - who by Prudoy to Prudoy, he who
^{wounded} ~~wounded~~ ^{Prudoy} ~~Prudoy~~ ^{Prudoy} ~~Prudoy~~ ^{Prudoy} ~~Prudoy~~
 stabbed Prudoy with a knife so that he died later - etc

...

Interrogationi formosa Adeppo: Deum & Quorum
Mokelcar, Nohye clar. & sententia.

Feb 21 De Leon Bonty (Hörin) 19/2. 9. 15. Nota
The verbal order of the servant I have
at the moment had the Haute King lesson not
out-breden told him also that I had told the old
get ready to depart to Renuia where I had him
reminded the servant himself not unwilling at
replyed that he was done under the foot his
young people or followers by a book or it was
roskar tyd; he to word call then to get ready &
he to word came under 3 weeks time - ...

June 9 - Viso Acte in King Notson
(writed septals).

Sept 30
28 De Leon Bonty (Orkney) 28/9. ...
On the return here from Orkney, upon
sickness I was informed of the whole of the proceedings
of Bonty from of the death of the present
Mokelcar Quorum - or dispute betwixt Quorum
or Quorum Nobles as to which of them should be the future
(The whole is very unintelligibly written) He is also
referred to the words of the Haute King lesson rather than -

Nota

Nota

Anta Decr 3 Masdu Pw. to Porty (Oramp) -
 - In (ous lui le (Pw.) les accupsteld
 Quocse hober as ucokloor si Porty a
 parded lui mit c douit - at usual oripeld ...

Joccy (Bourcheyen) mit

Sarandé (G. S. (P) Palle')

Wassa June 8 In Ann Kewell at Decr: 6/6.
 .. before departure to (sic "ia") Dama
 (Apr: 7s) Ikenly boys to the island offfia (sic) to warn
 them both to keep quiet & to commit no hostilities
 against each other. Has de ^{letter} informed that if
 to God or cause he must bring them into the
 river other de boundary of Clamo wo have
 them (stik a spide for) In dny
 life of peace of drink (s.c.) given to Clamo
 dobie Island offfia re.

Clawa (Zouten Van der Penne)
Tobacco & Cloth: Feb.

Feb 21. Vesta P.W. to Clawa (V d P). - Instructions Wassa
Tobacco & many 15 & 13 land canoes for
the Coys use as possible. (S. 95)

Feb 25 In her Clawa (V d P) ud. - On visit of
alone King I of one cent toward to the
island to observe causes there: he found more in
struck there owing to the war, the Colours long punished
to use their utmost endeavours to assist us to 13-15
15 or 13 land canoes ...

Search of island King has also asked me to send
the gun-carries to the guns and lying on the island
because of King Wassa King Mr. Primmer is
expected there & it is well known whether he
will come & find out for the or friend. & 9 Wassa
to the block informed me of gun-carries and of guns.
Copy of the well used also ...

Feb 25 Vesta P.W. to Clawa (V d P) others also -
... the gun-carries will have been sent already to the

Part of gun-carries Smiths: 4 men ready, will be set
Mar 12. Vesta P.W. to do. Letters to gun-carries & other
has collected them all in successful manner of guns, tobacco

[There is no word in the Journal of these
things arrived at Clama. Va. Pass
here on 16/4. & returned to Clama
on 9/5 from Clama]

As little was offered
to Clama in re
the day out for
ship of the
Throgwa

everything to J.H.
April 10

General P.W. to Clama (Va P). -

Admiral came - the Atlantic can feel Portants
passed letters along the way next Monday; we
will see some drops that they can be seen

May 15

Dr. hon. Furukol at Clama, id. .. Today Wassa
the Islanders have been here & have substituted (Island)

everything to them that the King swear a bill to
see the King faithfully ... (19d)

May 20

for hon. Furukol at Clama (2d). After

Wassa
(Island)

I had notified the Islanders to pullen before
wofen Offria ordered them that his people pass
unmolested, which they promised me. I sent my boys
to Offria, who had told that I had been sent here
by J.H. ^{of name} a laboll of the Hon. King to hear their dispute &
if possible to settle it amicably then so that they
would live together in friendship as before. But I thought
had been told to come under the fork: that Offria had
said that we will stand before him this, but if he
should have any fear of it he would give his non
jurament ~~to~~ to my servants, for his better
security that I ordered them to mitigate it if
he desired it, on my acct or. My servants
having been absent 4 days, returned with the

Alarming message: the office is supposed to
 have been handed 3 long papers were
 last handed on to him, on that we on about of
 the way: 1 long Colva (po) one from the
 Colva stika - writing (one in long no
 journal, recollection of all other districts in
 govt, really recollect the cost which he
 had had to incur during the drawing of the plan
 which we only to start go papers. papers
 that for the of a lot belongs to him
 by the colva: that is what he wanted
 him the colva in center will provide
 letters, a journal, a lot also were.
 I will colva I am very surprised to a
 recollect that in papers for colva
 from colva: then colva in his side
 I have been hand of work: it, and that
 the colva are given out of which, it is
 from the colva state for colva.
colva, it is a colva, in which colva
 on it was written of colva by colva
 a lot of colva that colva to colva
 aged but a colva the colva in colva
 country a colva in the colva of my

word that of the Coy. will do offer of punishment for I shall
first have upword into the matter between Amatje &
the Span. soldiers whom I today sends de Sabria Joten
have had collect & then shall send one of their people with
my servants to Effria with a velder drink for him let
of be permits in his unreasonable demand. I then request
that I may have de water unretted on this occasion &
pursued to Mexin whose Amcindia (So Brothbuis
aperts tome) is sending twice a week to Coan
Coan about 2 anwile. & who certainly also will
seek to bring the matter to an end.

May 21 Pesah P.W. to Pumped of Chawa. We Wassa
see in your letter of the 19th inst the (top 95?)
unreasonable demand of the Effria to for that
the Coy. do give him a living impiis for his
security before he will come to the food to work
the powder. You must have him told in our
name that the giving of such impiis has never
been done by the Coy. that our given word
is sufficient for his security: let if the other islands
are disposed to give him impiis we may well
allow it provided he also previously gives a
like number of living to them: let in case he is
unreasonable enough to disobey us or do us

& continuing to refuse to come to the book, you
 must have been told that we are extremely
 surprised over his conduct especially as he is a
 subject of the Hon Coy. that he must not imagine
 he can buy down the law for or wrong us as
 we do not look the face to punish him & to
 protect the islanders: that he must be careful
 that we do not refuse to hear him & do him justice:
 that that he must come to Chang for the purpose when
 you will be satisfied in your & settle the whole matter.
 You must however consider all your things
 that they are out of the world before you depart
 for there as if it remains unsettled it will
 become more difficult from time to time: we
 cannot see that our presence there is demanded
 & you are hindered with pleasure from settling the
 matter. which we hope you will effect. It is true
 that the affair with the British must truly
 suffer some injustice but we judge that the pleasure
 of settling of this matter & of our less complication
 in the consequences.

May 24 for for Amsted & Chawa wd.
 Friday & on effect the dispute between
 de John & Chawa on the one side & Amsted

John &
 Chawa

this people on the other side & of our descent then
gamen. we are to avoid all difficulties in the
future. I have let them sign a Pen & swear on
de bible, which I send you enclosed. ... [vide 301. 23/5/68]
... [with] to be kept here for the Comants. This evening I
of an sent my servants to Effia with the message
... I have ^{with} name for of 21st day I have again
offered her to give judgement to the weavers who will
probably be here on Friday being a Sotey.

Wassa
[Sep 25]

May 29. In the morning at Clawa (v.d.) by sea
today my legs have not returned from Effia
... It is reported there a good quantity of about a
month or 3 weeks ago gave large raucos ten & dayde
van den English Deas tender these soldiers
have departed to the April. a servant from the English East
Petrie they with them and some presents for Murichia
consisting in a brace of arms a hat and gold, &
some drink. I understood it is duty to report this to you.

Wenc
(Sep 25)
C. Apud

June 1 Desat P.W. to the Comants of Clawa. We have John &
reca for the 24, 28, & 29 also ^{of the} Heer that for Clawa
have sented de potans disputes between de deos & Clawa and
Mwaka deis pass on the other side in a vessel, which are
highly offended ...

Wase
(Sep 93)

June 3 Letter from King of Claw, ed [2 June]

Since my servants, after being away 54 days, returned, Effria has well written of them since the King's that he demanded of us 500 (sic) with multiple of payment of 4 servants at visits on land, 2 free votes & King's here the Islanders let us give more. My Joseph came, a day earlier, to tell this to the people of the Island, & Cobena Apo & Tifoa declared to them that they would see if we could get ^{hold of} a free vote to give to Effria, whenever the Joseph came to tell us this on Sunday evening, and whereas I was 3 or 4 in my Wase shirt. I let him depart early Monday morning to go & see the King at the Island. They were of wonder there two days when the King & Tifoa came to say it was not possible to them to obtain King's let the Tifoa with his brother Wase themselves ^{give} Stankas : pawn. They had decided ^{to do} purpose, Stankas is the cause : ader to ^{given} Wase to Soudrisou then to go overland to the dwelling ^{place} of Effria who is close by let Sufferce when Jane Tom came & told the Tifoa & his brother, by the way, one of it the cause saying it was not the custom for all people to give Stankas : pawn. Let the King should go with

help
hemi tonotte custom (i.e. of his word friends : so do sayus
cause Cook with writing done.

From all this I'll well conclude, I think, maintain
with me the debt even if I get offwa over to come
toller brock. Sau Tu will not do it & I think here
for a ^{divas's copy} copy, for I know Sau Tu
X alone is the cause of all the existence & fears
of everything of the copy indroajien

I think it well to say to purchase the water till
of the rainy season because I shall see (or see
I shall not ^{with} get either or the brock & Effric will
wish a hairy the supra & Sau Tu will will
prevent the Islanders giving them ...

If I'll well approve & depart to Naui
I will have Effric would to keep just (i.e. so long
the Islanders of same, while the gun comes
can run at Clava because I do not see
trust Sau Tu : Amojine the whole the matter
is best, as the rain, & let the Effric see what,
the Sau Tu will not appear : whether it would
not be incurable ^{copy} copy Sau Tu it is the for will
a poor copy to send him in to him
to the Islanders the whole island ten words : the
have rain will it will of the four shades

which they are to be long in shutting dead at Coy
 Haves, dead by our interest van is present, want
 don't get conders out with van Kover
 I have been awg in Mexin just 90 words today

June 3 Paid Pw to Kewick & Clawa. - Offer his
 letter of 2nd, offers his proceeding to Mexin. -

+ C. Klop

Commanij (C. Verhogen). :-

Feb 24. Mexin Col. (12)

day was to Kewick given by the President
 that the King of St Commanij had sent an offerant
 his with a message that the Alramboe &
Arthor Forton parties were going to optien
 against him so he asked for help from the King
 on behalf of the offerant then; that the
 had sent this message back & had him tell
 the St Commanij King that when they released
 & gave back the Alramboe natives which they had
 payamed for time to time, & between Kilde
 & onduandij leid to the Hon Coy that one with
 them, & otherwise not, of ad their assistance in case

Wassa
 Sep 25

aguoffo

they were attacked: which was completely effected by
all the members.

(Notes)
July 19 Letter from Commanz / 18 July, - & subsequent
correspondence on a dispute ^{concerned} my collection
of fish tall due, when the concerned ~~seemingly~~ ^{called} ~~had~~ the
Visch beschaander. off into de seloije & severely beat
him

Agapple

Maar (Pebuyzen Atthole A Nulle).

May 8 Letter to ^{Maar} Commanz (A Nulle) and Report
that by Commanz's leave (after visit staying
for a while week) & the Commanz's order - He

Sobor

Maar

May 9 Report of W. to Maar (Nulle). It is to
warn de Commanz people that if they stop this,
& de Pantyas come into the place, we shall
not trouble ourselves about it & give them the smallest
assistance to settle it -

May 18 In Commanz (Nulle) ed. Van a word te
lof wegen offeren of the King of Seeboe
came into de Commanz & Floor that de King of the
Volk bij het besuden Quarter doen zal, Floor
had den Commanz, & de de King de Commanz was i land to

Sobor

Maar

Solon
Munne

to settle the polaver amicably. (ca)
May 18 Letter to Munne (Ruble).; 1 day afternoon the

thing of Saeboc has not yet finished the
polaver & as de beneden from god de vrie. they
celebrated it with markets. He left on god angry
& his vabo came with markets. I have at the
market shot ^{an} the arm vleg ^{on the} before of de beneden Gr.,
in pieces. Thus the thing of Sello Saeboc is
being letting his own men come. I was await
what came of it. — The thing of Sello Saeboc
came into the ~~port~~ fore at 6 o'clock, I told him
to shall not work more as he was used of as can
bring de people to reason. — The Quarter of
Van Dyck, also Bramboij ~~and~~ Coaij are
keeping quiet —

May 18 First P.W. to Munne (R) He ^{was} sent back
the thing to not impartially of his wishes
letters de watter amicably which was be
satisfactory to us so. — He has from ^{not} notice
with not listen to reason for not let the so their
way out to interfere in the matter.

June 6. Letter to Munne (R) and.. — Also for copies
of the papers about the polaver which I will keep to
the Clerk & Council of Munne have made, if I can

short time today - after long wrangling I forced
 Trauman here for ~~one of the~~ one of 8 vessels
 merchant, or perhaps sold 92 gallons rum & is
 at custom here ...

Faute

March 7. Paid P.W. to Com (J.W.) - appears
 to section of M.H. Field was refused here
 the costs paid. - Plans to be cut up here at office.

Faute

April 4 before Com (J.W.) 3/4 - One of 4 remaining
 for slaves detained at the "long beach" of the
 Faute de, who say that the agreement made by
 de Plessen with Comantier on de pro aut to be
 paid a return of remaining slaves is no longer
 observed because Comantier is dead & the
 jurament is no more valid. —

Thema

October 28. before Com: (J.W.) 28/10. Many I informed
 of the arrival of the ship of the Port: ship 2 was
 ship in the woods of Abel this morning I have been on
 board myself. person to inform him the reason of its
 coming here, he saying that he had sailed passed
 at Chief Carter's ship from him & was intelligence of the
 notices on the Windward Coast: & they could be
 that no Port ship came to the Chief Carter but it was

Eng. Koster
 in 10558/57.
 Pp. 11. D.

dedared forfeited & returned ... ^{boys} of interests to sail to Nemi
today this ... de reproaches boys of the to have be to of
it thence folded fetched

The boys being under Moor's care: is really furious with amusement
they are all a gun on deck. I have told him to come to
Cora: under the care which he has promised. The boys is named
Nave (?) Santa Maria e San Est. Lopez. & the Captain
Manuel de Sylva Herrera this morning and on the 11th.
- His assistance has to be. -

Oct 25 Vera Cruz. to town (New Mission) Admiral Elbeira
above shows it with surprise. We can by no means
ourselves have fetched him in the roads of Moor to
10 of the illiberal doctrine as he expects. At a distance
of his former ^{stater} passed on board ^{of the} ship in a case
but he will proceed further and his ship dance, among other
duties the contents of his Zeehuisen of stores, to the roads of
Elbeira & de then towards two days the respective
our into our hands of the which we will provide him
with a paper pass so can the sail to the road
unintended to take: he if contrary to expectation the Captain
is unwilling to obey our orders for our security, we can his
not otherwise be as sail to the ... in Nemi we shall not
fail to send a well armed force after him to take for him
bring him up here, & declare him confiscated & prize.

*Eng. Arch.
Cincinnati
(1841)*

as we have already given our love command of the King's
"Resamship" that should which is lying & under a
Ducal to look out for his ruler proceed with
a paper from Sepia & us to take her being her up,...

Elmina

Oct 29, de la Cour: (SW) 29/10 copies
above & at once proceeded aboard the
"Pat ship" a table de copie what we call. In letter,
relating relation, the letter said he could not come
up so to him with the ship for the reason already
explained. By that he was told of the various things
that the Port were treated so badly of Elmina, the
ships declared prizes. The Copies or put in news: for
which treatment he ^{had not given} ~~would not come~~ to the ship. In the
also was not also certain whether they were at war
with the Hollanders or not. But he said he would contact
with the officers, which I think is to cause postponement
made to depart at first of the night ... when I
left the ship I cannot think was fired in the Port for
the reason say if will call at the Cour. In the
house at Alor came not a 1/4 hour after mine with
the command of Yankin Jerry - the Drew - with six
soldiers and their arms & arms on board the Port.
To protect the same. The Drew is of person ^{said} ~~would~~
the following expressions to the Port captain - "I am come

at off to
board /
Portuguese

Eliana

Nov 4 for Lion (Nov). ... I am informed
 by an English man of Nov who has been
 to me at Com: today did he Port; doubts of departing
 in a ship with a ship of the Nov, but carries 20 guns.
 600, 600, smaller 2000 men, has 10 whites, 20
 Portuguese will send by sailors also on board
 no tops sail to St Home. The name of the Captain
 of this ship is Crades (Prodes?) has been some
 months a the coast.

Eliana

Nov 4 Next P.W. to Com (Nov). Extracts here
 to inquire on board carefully about the
 handling of the English with the Port ship in the
 time that it arrived so that a ^{future} report can be
 so made known about it - ...

Eliana

Nov 11 Letter to Com (Nov) Nov 10/11 Success report *
 on the handling of the English with the Port ship
 in in their words. It seems it also here [Nov]. [Nov]

Eliana

Nov 10 Letter to Com. and ... PS. I'd like to know
 the Port & a ship of the Nov how left
 the roads, sailing southwards.

X Vide English Translaⁿ of Report on 1769-1770 p 13
 taken from CO. 388/57. Pp 21. D. 1st 9.

40.
dat alles van hies vuloopen zijde, & de
verwacht wordende Reking zo vroter fort:
Marie kwam niet alse message there on
of Arbante will be provided with tollies
Hoe: & if I am absent, tot veel roedel
kan gijn. of they bear this they could well
return: & live all the ways gesloten
raken zoo als die voor de Aquapinse
reeds door de Aquapinse gesloten is. ...

Coop

Coop Cors (Petri Petri). 1768

[XXXXXXXXXX]

C. Popol

May 18. Dr Peter P. Wartman to C. (Petri)

In de lifetome of 1768 procamor, & of the
late Dr Ruy de wiper some difficulties arose between
these 2 gentien in their respective characters, over
de besitting of C. Popol: & the decision of the
wollen was referred with lords Monters & home
& I thought request of it to inform me whether
for have word of thing have been about the
same. I shall seek for the fulfilment I desire
will not be refused.

C. Popol

May 19. Dr Peter P. (Petri) to. 9K schroom

met to inform JH that at last news I received from
the Lord Masters concerning my to London proposal,
in respect the matter of C. Apol, have been that I
myself should be doubled & my to go to
de volvoening of the fort which we have now worked
for two years. I think we shall finish it this year.

If on your side for you have received any instructions
about the matter I beg you to inform me.

May 21 Letter from P.W. to CC (P.) - October C. Apol.

above - If the Lord Masters in the to be
learned we have failed to communicate the to him. I have
another proposal to do in JH, containing a list, whether
you would have any objection to inform me of the contents
of the agreement made by the English with Americus
... & on the States warship will shortly sail, do
it JH this proposal as if JH should see you
desire to be shown on the sketching which are
the Lord Masters: the to be done and work, all the
qualitatively to work - If the Lord Masters
for Europe (you may well be pleased to take them -

May 22 Letter to CC (P.). On can only reproduce C. Apol

the Lord Masters sketching upon the
subject, that we have over the territory of C. Apol, generally
to work. You is now the Committee of the English to be in

Africa gevonden, de cote van amie van land
 door Muenichia, his mother, (sic) & de principal
 Landreuten gidaan to the British nation an
 authentic copy of which, has been ^{signed} overgeseen by
 the Board of Commerce, & Orans of de King, the
 matter has been overgeloeten & alle te reply to the
 c. Meenaraden van de Ambassadeur of sein H. Ho. —
 Haveris (c. de offer of Capt. King & H. H. to take
 his waile —

Mhante

July 18 Presd P. Dornica to CC. . . . It is known
 to H. H. dat de Amianten King has
 reported me oantewerden myn verzoegen (a the
 freedom of his brother named Rye. Zey, van
 deze Zock met H. H. Zamen te schikken. It is
 la chise reasons Sir dat I take de liberty to send
 my servants with request dat H. H. see be pleased
 to remain your authority, with de faules on de
 Zock te dienen gelibben. It is true Sir dat we
 shall not be in a position to send ^{bring} this matter ^{your and} without
 expense, in which I do not doubt H. H. will be inclined
 to bear the cost. I have given orders to the Commandant
 of Courantien to int'feren them what they need.

Mhante

July 19 from CC (Petrie) 23 up. It is
 some months ago dat de surveys shown

Fautys for the negotiation of a peace between them
 the people of Ashanti, & also for the bringing
 of the persons of the letter.

We beg Mr. L. Sir, as you are unwilling that we
 & soon as the instrument of a truce shall be presented
 to inform us of it (to which we express our objections
 & anticipations) & we will not hesitate to quarrel
 you in the land.

Ashanti

July 29 Verdé P. W. C. C. (P). As we are being
 daily troubled on the ^{(sic) north} side of the
Fautys die let schyn dat met ^{erwolt} eenige
 dat let waken van een aanvang der conferentie
 betreffende betreffelijk tot de Ashantien whose
 in their hands, de ^{reeds} te voren voorloop ^{het}
 whether for sich niet mede kunnen oopen

(constituted) to make a beginning to a overlandding (the
 instrument) of a truce. It ^{is} ^{for} ^{us} ^{we}
 in the afternoon we will at once send our people
 to Coa Coa of Mummohoe....

Ashanti

July 30 L. C. C. (P. W.) n.d. The Fautys
 have told us that the day tomorrow when
 shall be given to your messengers, in order to leave the
 commission from the Ashantien King to be sent to their
 seat & him, who are with you, have reported

words of Unkles we only take note of the fact &
 shall refer to our Sovereigns in Europe so that
 they can judge how far they have been injured
 & their rights. It is steps to maintain them
 & they shall find our vessels & ... but we need
 to give you our common sense & superficial idea of the
 treaties & conventions between us & the Court of
 Portugal, & how we have come to think that
 you are not ignorant circumstances with the
 contents thereof: in pursuance of which the

To obtain satisfaction for the small tribe
 living in the neighborhood ^{who} of the bay
 and call a ship which was being escorted
 by a Holland vessel which was between them

Portuguese ^{not} will have not the least right and
 it is expressly forbidden them to drive the boat
 back with any violence whatsoever within the limits
 of the Charter of the Holland W.C. that is, from
 Cape Palmas to Rio de Nevein or penalty
 of declaring the ship & cargo confiscated, they
 are obliged to come to anchor in the roads of the bay
 & pay for all of the whole of their cargo with so long

our Kate undant

for, indeed, it is not permitted to any of us to do any
trades and then a parcel of satisfaction of what was
traded, a price of \$6,000 francs salvans. It is
then left concluding of our right of a sentence
of to same tot of the Palg: have paid their debt and
have promised and pass just that we place an officer
on board on lot to rien if possible to prevent them
driving trades not with any body adverser. — My God

the slave not plotted against them Ray acquainted of it
with the above — not ... for will concern all
your authority to prevent and violence & ill treatment ...
the law of an accidentally between the two parties is

Kate ought nothing is them at times ...
we we request of the place to reply to the above — ...
if of concern to respect we will not use our force or the of it will remain in dispute if
if cannot prevent us from our right.

October 28 In the (C. P.) nd. — apologizing for delay
in replying to above and to persons of business —
I understand for have written out of to complain of the
English Coast who is being tortured in the Pal vessel in
these woods is to refuse an of rights all of the land
& rights in this country to prevent the Palg trading
with any body whatsoever. On this last part of
articles I shall have the honour to reply & shully respond.
— Your officer placed at the Pal shop at Wotah has informed

Umina
vide
ing cash
transact
in CO
305/54
p 21. C.
B.
The summer
here is
suffr.

crossed the English captain who did not ill treat
 him. He would be here expected ^{to} of H.
 There is the story which can be confirmed by
 the doctor of the Loggijin masters of this
 Castle, who was present at the incident

- The English captain said almost to the Pat: to
 call him to stop. As he did not stop, English arms
 fired, as usual to stop, not to do ^{him} damage.
 The Dutch build (by Choloy) didn't come
 into it at all. The Englishman got a word with
 one of his officers or interpreter the Loggijin master of the
 castle. Some de Wopler ^{part} made of four
 Choloy a word, who objected to the sale of
 tobacco said he does not consent with. They
 were refused to make a declaration that they could
 not overpass the contents of the trade
 that they could go elsewhere. It was sufficient &
 the boats departed. First of the Wopler
 followed him and English did the trade without
 understanding. It was for use his little to dispute
 - to coffee & wine, ^{the} tobacco which he had taken
 to King of Port & the S.B. It was sufficient ~~arrived~~
 It was sufficient for use to be arrived that these tobacco
^{can} ~~cannot~~ ~~not~~ never stand higher to the use of

the highest trade in this country ... the trade of tobacco
has been driven out of the Port: for some immemorial
of the officers of an established & a Comandante of the
of the island & of private merchants of an English
Villages or of the Coast. the Hollanders have opposed this
privileges and success sometimes without being able
to prevent it as they have made no complaints
in England ^{never by this most faithful Majesty nor by its High Highnesses} against the trade. Is it due to be
believed that such a trade during that time has been
a subsiding or extending of the trade or a part
of the subsiding of your rights. In this country your
predecessors have never ^{occurred} occurred us of scandalous
conduct ⁱⁿ this trade ^{under any} ^{what} ^{circumstances} ^{has} ^{been}
committed: but your servants of the ⁱⁿ ^{the} ^{future} also:
which I fear by me will be ⁱⁿ ^{the} ^{future} also:
decided to report the air to your Sovereign
as I am convinced that of all steps you have ever taken
the ^{most} ^{important} ^{for} ^{your} ^{country} is entirely to deprive us
of the trade with Portuguese vessels. How can
my respect be a guide to inform those, whose
interests in this country are entirely to be considered.

October 31 Prasa to CC(P). The King of Wassa Wassa
Enquire has prayed us to enquire if one of his
relatives Quetta has been sold to the Portugals to your favor of Portugals

Communary in which case of unions (wells) diff in 2
relating to for a union have [reply Blue said de
sheep had already left Area].

Florg :- 1968.

Florg Feb 10. Dr Hans Hans Joachim Hulberg Florg for
5/2/68 Hans line of descent of Dr
Christain Lysden Govr of the Royal Danish Contract
Quinc Coy on 11th veto : ribot le (K) secy
Craen from pros: a couple has succeeded will
succeed him - ~~the~~ account de cord the by already
taken over the office.

Umic Circular ^{substantial} to members of Council as also ^J Ider Puge
& 98 Falle of government workers. from
Bredt P.W. del by Nov. 1968. Adrian's economic
note of their advice on the procedure of civil technique
of the fiscal against the Port Trade Manual de Costa
forreyna, found there are 3 for, including ^{and} and,
the against the volume of the work of the fiscal.

1769

WIC Journal.

940.

9. Thun Jan 1. (Sun) list of survivors. Saw four celebrations
 130 " Maadi 8/ (Wed) Celebrations of victory of Stockholm. Capt. Gavel,
 House of Un: Gavel: Star Gavel &
 Chel bar: of the Chast WIC.
- " April 28. This morning came by three chaloups
 in Coale Cross de Tor Grossel the
 Capt. Toupin (?) in the warship lying there who were
 rec'd with solutes 20 guns several formalities stayed
 to Madogougal ^{re-returned} at 5 pm.
- " April 30. United CC & cause occupp of Prax &
 sub/cdr Herwith Wortman. — returned
 next day.
- " June 10 Rec'd 20 various officers on arrival as Pr.
 " June 11 but 2 deputies to CC to refer some of appointments as Pr.
 " July 27. The Pr. with 4th Factor de Corb & just
 under Factor Drupp left & large cause with States
 flag to Cowa
- " August 9. (Wed) Pr. & company returned Belunin & cause
 with State flag.

~~August 5~~

September 5 (Thurs)... to our surprise were all the whites' legs

blurred

de Persefandes bintu gelokt e ddoen
gehouden mit verbod dat wils of drens goe oprij into
de flet te kenne de whites doll lese drij rods or
to sold as slaves dog waven int bekechheid dar
den toestel die hier is de Chief Castle gemaakt wiert
an boar te peer te geam ^{wagner} wely they wilden san vqten
hostilities is oftemon wean brinen.

September 6 - Sent letter to the Voording of St. Jago

- ordering him to be in readiness

when the seas & winds befall the gate of the
Chief Castle, when the same is shut: told when
the flag is lowered told of what done for & ball from
the plank gun as the wind (hoop) of water's if they
do not listen to it the flag remains at ball mark
for a while shut in then 6-8 minutes afterwards &
continue with that so long as it flag remains $\frac{1}{2}$ mast.

Further keep good night watch & as soon as a lantern
is hoisted to the flag staff of the Chief Castle & once fire
is same way in the plank gun and silence & continue
with it so long as the lantern remains hanging. We
stop when it is lowered. The captured of Equipments
to provide him with 6-8 man plank for assistance

October 13. (Fri) Le hard warship de "Castor"
anchored - words de sollicité il mit 21 guns
a command. Le Colonel de Van Rancs ships going
on board both the Port's ships & returned again
from there.

October 15. Le ~~hard~~ Lieut Rochefort came on
shore for de Colonel of the hard ship.

October 17. Le Capt de warship (Van Rancs) came
on shore de

November 6. Le hard warship Castor sailed under orders,
taking i company de three ships of command
& Capt Van Rancs.

[At end of Volume - Departs on Port for
June after 1769]

Anna (Chambers) 1769

[302
2090]

[22 Sept 1769]

[orig.]

Elumia

De Peter Woutman B. on de 12 S Coast
 of Africa having returned before us de Landsrusten,
 Colocans, nevens de Vaerdrige ofte Qrs of
 de Maanroses a young man of the Elumia
 District showing would tellen how we are geneegen
 in navolging of de twee Suel on pedecessors
 te behoupen dein some presents, which they ^{call} roll
 Customs of the diet we should have previously
 have speed with them on de stotemenen of
 vaststellen of such regulations as we will
 most service of the Hon Coy to maintain of
 offenelde gezeg of tot het weese wel wezen
 of die sulcus gaden vernemen te behoupen.
 And on de first Landsrusten de jig
 geneegen worden tot het weese werken of such
 a mitte o behoupen vatter, they have
 possibly speed with us have in all this deelen
 goed getheend a comprouwen to observe such
 Regulation (a Pen na Slands wyze) as
 wyle onse Voorzaet de Bg. Van der Koud
 de Eietere on de 11 October 1755 had

And such negroes or Topogierin after they shall come into
 the custom & shall be recollected as stands wyge
 and the whites if they ^{the} be upon any word or vice
 Unschelyke conversatie in and contrary to what Topogier
 is let zijzelf met een Blanke, gelod. te hebben,
 300 verbenen leen liddeam, which I will not
 be possible with respect to and the payment of five
 wuan slave or 4 hundred merchandise. and the Topo
 Topogier or white who shall come to do with her
 shall likewise pay the same penalty, anything to
 the behalf of the injured party namely the white
 who shall be recollected with such a negro or
 Topogierin : 250 dot de coen redigbaide of stief
 700 and toquis negers als Blanken 3000e stand
 geyfen shall such a white who is with a
 recollected negro or Topogierin, let 74. 3/4 van
 een Blanke let 74 3/4 van een neger of Topogier
 te behoren pay the same as here above to
 the injured party : of which however the military
 and officers & soldiers, as well as the King's ^{be pinde}
 slaves in payment llyven. 3 allende die
 with a penalty of a pot tobacco, a piece of
 peanepold or a blaor a 6 strop according to
 old custom.

proceed in order to opening to you to our
subjects, & our quality as B.C. & Aff. Subjects
our close countries' of people, at their request,
how & in what manner they will have to conduct
themselves on difficulties arising which concern
either the civil public or private persons, we
shall have & state them, during our government,
do all Delicten of murder, bloodshed, arson,
horsestealing, theft, housebreaking, woman-stealing, stealing
dumplings, all treatment of the King's ^{servants} & King's
slaves, stealing of horses & public ways,
cattle stealing, all treatment or injury of persons
or individuals are of the Department of the Civil.
whosoever come to be punished such as have been
guilty thereof, after personally notifying us thereof,
or away to justice or punishment, actual
destruction of persons whether they are Europeans
& King's servants or our natives of this country,
as to the Civil, has been sent later of the
King's for that reason.

Several for the rest, also was not do public
Politique & by persons his holding of the Kingdom
country being quite below, remains reserved to
us in order to the steering of the public peace.

speed and an honest justice

Firstly, that the carmen who are called in the
transport of Company's private goods shall
steal or break open Master Justice's pocket or Holder's
shall forfeit his body ^{shall} be behind of the hands
Justice, which he ~~will not~~ is able to recover and
the value of a man shall be 5 shillings and a hindie.

Secondly, that the godding who with or without
the Chief Justice shall receive any word or deed
of a Coy's servant. Upon the ^{hands} of him, when
stroken, slain, or ill used shall be punished with
a hundred shillings & six months within the port
: double wrong

Thirdly, that such carmen who as work daily
pay their ^{own} ~~own~~ fish toll, ^{of their catch} according to old
custom which is hereby renewed, who have
Hoffen and fish, nor can any buy or sell
of the highest of the house from Peter Zinken
shall forfeit the half of Hoffen with fish & forfeit
one volume & fine of 8 shillings & 6 pence. All to
the behalf of the said buyer: the fish first
& sundays, with the hearing of all the carmen
by declared see how fish toll

Fourthly, that such Justice's value shall be within

the Chief Castle as boys, when they shall have
 returned or bestowed anything from their masters,
 shall be punished as Krisdienen, sell slaves
slaves that de yodange who bring or woud
 ships by us to the woods, and to
 sell, whether these slaves belong to the bringers
 or to others, shall be punished as Coy thieves
 & unless they shall have formerly paid into the hands of
 us ten Escudo & eight sold as recognized or such
 slave, & the the Coy.

Thus done & concluded by us, D.S., that
 bestoching benef, versus de lands justen Colours
 the Varrange of de Elunia Qrs signed, &
 becertified & then with an oath swearing on the bible
 in de Chief Castle St E. D'Elunia

the 22 Sept 1769

(sd) P. Wouteran

This work is X p 6
 de Varrange of de Anstria
 Qr named Tim

I m X p 6 de King
 of Elunia Ahin

I m X p 6
 C V. of Ahin
 Or in Afango.

I m X p 6 t first
 of de lands justen named Paay Acon

I m i X p G
t V. o t Encodjo
Qr n Ando

I m i X p G t leurd
of t koudsparten n Entiem

I m i p X G
t V. o t
Benja Qr n n.
Quous Amoussie

I m X i p G
t V. o t A e e e A e e e (?)
Qr n
Oredoe Patouwtoe (?)

I m i X p
t V. o t
Abadje Abadie Qr
n Sante de
Mingo (Mingo)

I m i X p
t V. o t
Enjampa Qr
n Ejoü

On this day de 22^o Sept 1769
laus de vanden ynde perus soch
int byzandez lot uachting
of de contentes leurd, mit de laud
a d'atible theuren uode de odel,
v'angenomen alloume vondsclap
of de same i de d'luic Cron
te loten doen socht us av can
clami ignoranc

Als dus i de presenc of de Hon
br den Ten Pieter Woutman q'ji
ambtan of de hooft Hon de fiscal
W Sulgard van ~~de~~ dael
de is Keimise

A van Bueren Buryan
clerk of de kantz on jacobus
(Approtie).

News that so that I could get ready against that time
His message was Amurichia very desirous for detaining
my servant for 8 days: he sent 3 or 4 times to the fort
to obtain permission to go to Bruni, but in vain.

Am: He went himself to the fort of the God sent
his tutor Quassy who came there in vain: he
Amurichia returned on veldaan: therefore he sent
again a paper with of the Quassy who returned in
the same manner. Shortly afterwards came a

came a servant of the English Boas Prinder saying
to my servant "My master gives you good day, &
of your master at Bruni has a message to

Urbandelen or with Amurichia, he must put them
on paper send them to me" so would my message
reply: "Did your master good day in return, &
tell him that my water at Bruni send no white
had at the Cape, but more like Amurichia to whom
I am sent next to your master. Tell your master
that he will never get sent a paper the water
which by water has to Urbandelen with Amurichia."

This English message having departed Amurichia
said my servant that he had heard well that the
Englishman would not have him speak to me; that
he therefore requested me that I should not write anything

on paper I sent it to Trinder who would send it
 to him. With this he also sent a boy with a
 stick & a horn blower who arrived here the 24th inst.

I bought you five or six hundred & three
 of shoes ^{last} in a despoil love in jellipot de curvy
 and horn blower & all out of the fort: long legs
 with a dark bodewende I took them friendly, gave
 him, as before, good spirits pipes tobacco & let them
 go out ~~the~~ till the next day, the 28th December,
 when I had them come in rather long, regarded
 them again and on being & another. I took one
 of my servants to them & sent them away off with the
 following message which I only ordered to my
 servant to say tell it word for word to them:

"That I was extremely surprised on his Betranding
 against ours & ~~diff~~ me as he had so many times
 after the amitie asserted that (verzekerd) that he
 was an blowerde to one of the Hollanders. Van
 wie hij ~~wist~~ wist een onduwige geboren
 te zijn. That I must not think he had sold the country
 to the English, as that he would always hold &
 observe of Hollanders & his masters.

"That not once nor twice he verpogde taking he
 had let me know resumed that he would

From all this I understand, that Amurichia entered into a
 Convention or Agreement with the English, at the
 time when he was in Benarinsheid & was
 Heydenor, being at Prain, of which he is the
 peace, which he presented to assist
 on H.H. what he would; in which Agreement
 he has apparently unwillingly everything what
 that nation was visible, of which he
 they would (as he himself had been told)
 protect him against the Hollanders

And perhaps Amurichia: afterwards seeing that
 the Hollanders were not so kind to him, & the
 English had a prejudice him, he was obliged, &
 sought to submit himself again to his old masters
 of the English, & was driven 300 leagues
 of distance till they had completed his port,
 but as now has appeared. And another
 I believe the reason whereby he is obliged
 to stand of arms, namely in one thing
 to get Holl ships on his goods what he had
 missed for so long ^{like} appears, but at his request
 the Skipper Peter van Amurichia

letter told all the build carrying Skippers are, that
a final peace had been concluded between the King &
France: they would want an interest go with words,
yet indeed on these at the top, which when I
heard, at once informed the fiscal on how things
are quiet down do be in the strength with
permission of the to unique ~~actions~~ activities

All the above-related can be seen in the
Main copy: of 1767 etc. of 14. 26 March:
8 April 4. 22 May 16 June 14 July 1780.

Let me say: I am glad that all the trouble
expense was related to release of the God,
as was entirely satisfied. Even were the: was
allowed to speak to me I believe the English
will give him such instructions that he will not
be dangerous to his paper, which which I
too can include as peace with him: therefore
I shall ~~not~~ never again ask him, but if he
wants to offer it then I shall go to work ^{under} purposes
therein in order to report nothing concerning my
duty. If I see any news worthy of the attention
of the people ~~and~~ return I shall have it him to
report it to the. / If the affairs I think it would ~~not~~
be amiss to send a copy of the town for the ~~the~~ of the 1st of May

de so far as it seems equitable to us not charge you
in your name to the Governor of the village Bossa
where the Quassy Putro's staying, that he
causes him to oblige to go further with his people
above Quassy Putro told that as he is slave of
the English subject we cannot ^{concern} interfere ourselves with
his plans or afford him protection & if Governor
Putro does not do you assess all difficulties
which then or arise will be charge to him [Col of Bossa].

Apr 26 Letter to Main (7) 22/2. Others also Putro

which he sees that the English demand
at Bossa that Quassy Putro & declare
him as slave of of Colo Putro Putro. —
— Bossa being under Putro de las gunes was
near a Putro name to be Council Putro at
Putro —

March 3 Letter to Main (7) 27/2. ... Putro C April
I have the honor to inform you that some
days ago the Putro King told me that
there had come to him some Putro from
out of Wossa sent from Putro to Putro
I had then told to send all swiftness here in
and to learn what their message was his Putro
difficulties that coming, Putro, Putro de Putro

if ~~worth~~ for his time he would recall them would
 first hear the messengers from Enuire. then send
 so that I could learn from that he had no negotiation
 with Enuire to our notice, but only that he should assist
 him to get hold of his gold from Enuiration, but
 up all now I have not vermouthed this embassy,
 but indeed, that the Wossas have disputes among
 themselves that some have been shot dead, so
 that the ways are now entirely dead, the trade
 which I had expected would now have
 come through a little more which I have had so
 much trouble & expense.

Kula

Further I cannot fail to inform you that the
 Colocor Quessij Aluifora, staying in his
 bush town, has sent his spokesman to me a
 cousin, letting me know the treatment which
 the English gave him that they had ordered
 him a slave, to be a slave that he was not
 the way was caught, that also he had not
 run away: but that the English offered to
 let him know that the Colocor Interij
 met de ?que op een heentale plaats tusschen
Dorsua & Dorsone ten overstaan of the
 same, & de Hollandsche Leve Leutes, als uede

March 13
of the British (W. J. P. G.) Captain does not yet do anything more of
American's conduct, who by ~~arrangement~~ arrangement concludes to send men to pay a
visit to the Cape of Good Hope, as it is the intention of the British to
send a party to the Cape of Good Hope, as it is the intention of the British to
send a party to the Cape of Good Hope, as it is the intention of the British to

a Holland van English white he dot here van
to care would not do this but absolutely would to
have his case to decide : dot to well know dot
it dot for anything was against him, even the
Interpreter of the Committee being his enemy, would
verdraaijen his words : dot to therefore requested
dot his affair might either be referred into a
neutral place : a done would manner : & so
it was found to be a law he would have as such
a would purchase his own freedom.

I have had him told dot for any part I can do
nothing : do matter but dot I would let it know
about it of I got reply I would let him know.

I have dot it and say we must wait
of counsel with the English. It is true however we
to not seek it : but they, the English have sufficiently
sought it not only by coming to of volen from us
those of the Cape as possessors of the Cape but to
constricken them with of perceptive lies, namely dot
a Hollander would would never verzoenen
with him American, but dot if they
would betake themselves under the English protection
they would have protect him against the Hollanders

March 13

C April
Mula

C. H. P. 1873

March 22

Miss Ann Brown (7) 1873.

The construction of my answer of the 15th Feb of Mon please find enclosed as per the

Quæria you will look for the answer

entirely with that of the son, the reading of the 15th

will show the fact we have the reading

of the text of the answer

in order to make the answer, which was of the

same substance as the answer of the 15th

text with that of the answer of the 15th

was quite true the answer of the 15th

construction was not intended to be

intended for publication in the same

order as the answer of the 15th

was intended for publication in the same

order as the answer of the 15th

was intended for publication in the same

order as the answer of the 15th

was intended for publication in the same

order as the answer of the 15th

was intended for publication in the same

order as the answer of the 15th

order as the answer of the 15th

order as the answer of the 15th

later doen tot Eguira roodend my swant te say
 tode thing n. y. belsch, dat le want enquis if the
 wife be some other wemops ~~Amie~~ also
 accompanied by his one which might be damoung or
 infamies tows. I understand, if the wemops is
 froche, dat Amiechia (colus is a los vos)
 met by to ^{loffen} de Wanas lang soomeland
 totte Cape a coming thee i menigte, ons ppen
 hog zal soeken waer te nemen met een honsend stiks
 met een te panyen a dus doende to pay himself.
 I would rather see that, than le doos 2 in my ways
 which would only be uccalig for de Hon Coy of me.
 This I have prevented him as often as he attempted it ⁻⁻⁻

[- Have advised me doubts of best P. 15 on 23 / 3].

April 12 Letter from Oxen (4) 8/4.

So lately returned here one of my servants
 whom I had sent totte Cape, by whom the late Wotoban
 of de Coy - Beequinos had me told, dat he had
 wanted so long in order to see an end of the disputes
 which were pending between de Hon Coy Amiechia
 & de late able span wader over te goan totte
 former & now ruined district, span to help
 between de Swallen country. This being no
 oncongruous wemope for me, especially when he

C. Appol.

C. Appol.

named others, Mhinjan Morrison who wished this.
 I at once sent my servants ~~thither~~ but also with a letter
 message to Americia - order to give him no
 achter docht. To Breequano & other Colours
 I let know that this was dependant not on ~~my~~
 us but on Americia's ~~order~~: that the Colours
 had ~~not~~ ^{been} ~~opposed~~ ^{to} me for almost 2 years with
 promises to enter into verbal negotiations with me
 but that so far it had been fruitless. That he either
 would not or dared not speak with me, for fear of
 the English but if he, Breequano, with the other two
 good Colours would consent that Americia
 agreeing to enter into negotiations with me about
 the peace, that I then promised him Breequano
 to exchange him amnestie & forgiveness from the Coy
 for all other deserters: & was perhaps be able
 to consent that he was reinstated as thofloor of
 the Coy. provided he took the oath of ~~obedience~~
 fidelity fresh. My servants whom I had named
 to remain away abt 2-3 days, first returned
 on the 9th day accompanied by three from
Americia, was by least gentlemen but said to me
 that he requested me to later ~~be~~ ^{be} ~~sent~~ ^{sent} ~~to~~ ^{to} ~~him~~ ^{him}
 on his return, by means of Yetje whom he had
^{or away}

Calety

Letter sent to Lisboa (Vida, G. of 18/3.) bring him
to know observe him this then know
given: do he would then, i adie to discuss the
English, say do Van just was to go over
the polissodes to understand the some matters
with his people when he would let me know.

request me to appear at the same place then to
be able to speak verbally with one another. Therefore
I have let him know that I am seek wa te have
all that. If the now old Schunk is not lying
then I am seek a boat to speak with him to do
as best possibly to make peace with him, even
do he request me refer up to the polissodes
I shall go there, if I am well, was to see
if it is possible to understand any thing with him.

Today I have let him know that I shall keep
his message here other some look for what he ^{bestend} bestend

I shall patiently await that time ...

April 15 Post of Wartuan to Nieu (4) - letters also - C. April.

It will be shamefully satisfactory to us if you can
arrange a visitation as thing, successfully, and Prudichio

May 13 Post of Wartuan to Nieu (4) to Nieu C. April.

As before this morning found in our
hands some papers which he has apprehended

Councils of Trade & Colonies: or also of letters
 & declarations from various Captains and de
 J^e Comittendens der African Kustvlieden - to ...
 - which memoranda being read at by the Secty
 & carefully considered was found in every respect
 to deserve a concurrence with the upright
 truth so that none of the members of Council
 had anything to add to it or a ^{memoranda being offered} ~~alteration~~ ^{to be proposed}
 in it, the ~~memoranda~~ ^{memoranda} being approved ^{by the Secty} & the
 Council.

H¹

C¹ Noel

October 14 In New Mexi (Punnetol) 10/10.
 14 days ago and here, by direction
 of the Equis King Mudavka, the bold untany from
 America van een tijt van 6-8 weeks nu Wassa
 gesonden: de orde loll totoken is way of Cokk
 Cokkam [Cokkam?] fair to C Apol. I have
 sent several papers sent & had de other loll, in which
 the vangsche was de Telje of Mexichia ~~arrived~~
 so will be well by following

Today I am sending my message to C Apol to put
 before him ^{the} ~~the~~ ^{purpose} ~~purpose~~ to be made & that I shall next
 see whether to proceed it or not. But I shall appear
 where he finds good, to see whether we can make a real place in us

Batry 1769. (Ookamp) :-

July 21. Letter from Batry (Ookamp) 25/2.

This news to communicate to of H del
de l'otivé Egienne, Voading of ^{man} ~~Hoto~~ ^{manahye} ~~Hoto~~
Hutebo or son of the Colour ^{manahye} ~~Hoto~~ who
was a double word here. It has been by all the throat

May 5 Post P to Batry (O). We have heard
that de Hauta King is sitting in prison & fear
that we are surprised for have not informed us of
it. We order you to send de said Hauta King
to his Chief Constable to explain the reasons thus
why he has been arrested & we intend to inquire
what he is doing with.

May 13. Letter from Batry (O) 11 May.

The reasons why I have not yet given
of it was information about the arrest in double words of
de Hauta King & is now strictly first to inquire
into a matter but which I inform of it was becoming

Residing, lately. :- that the Government of Accoda
has requested we to get hold of ^{prisoner} a young native Baan
named Soft Boff Ladjo belonging to Colour Baan
at Baan who has fled with village Bomina
subordinate men, Subject to Batry, where de Hauta

Huta

Huta

Huta

So that I was obliged & necessary to send one more
 of Chief servants with 3 Coy slaves & de sword-
 stand to Bossua & when there look de King
 secretly can te wygen de Veger Boff Codujo
 where he in his was. But in place of
 drawing such de Santa King gave a sein
 by ~~cutting~~ cut ropes, & all de young
 men fled out of de town: & I had by appearance
 gave me information. And such appeared come to
 be a ~~lot~~ a real intention of de King I have:.
 and so I in foot was: ^{in town} de foot, did has
 so much de weeg gebroek ~~de~~ de B Codujo ~~was~~
 myter guardian, & deely informed that de he had been
 protected by de Santa King her de beginning ^{where} de
 he had fled & are able to stay a night at Dones.
 & elude by day. For which cause I hope I ^{will}
 will please to direct this Santa King zig niet
 anders op hand dan to make de town Bossua
 a ^{de} schuilploc for thieves, rascals, & deely I declare
 to ^{be} that he is a very notorious servant for de whole
 nation & also word de liede & slaves sold, can: writing
 excepted - altho was een Division by deleysh Comand
 For was I communicate to ^{the} de gesamblyke
 onderhorige of Bossua how came here to report

us to inform of the soldiers, and some the King
no more shall asked they may bring the letter to
of themselves, you also shall to send to the Chief
Castle of Hanta King in double foot irons
by hand of my left servant (as knowing about
the matter) no orders of the War as the
no departure of the standing of Bosnwa
named Quasie T (4) erbaaj to make
their conquests known to the

May 16 Fresh P.W. to Bonty (Othomp). de Hanta Inten

King is saerbrocht here under the Chief Castle
- vris / We order you, ^{then} ~~de~~ de repented and
Vorlij is, to send some Princes of Bosnwa better
when all will inform into the execution's people
against him / In meantime we order you to continue
the settlement of soldier of de Hanta King
that he keeps good order there when eye on
any thing so as talks between us and of the
de Hanta King.

May 29 In Lion Bonty (O). 24/5. ... Will deane Inten

It is orders about the settlement of soldier of de Hanta King,
the sending of some Princes from Bosnwa after the raising
of you

Antea

June 24 Dr from Banting (O) 22/6. The
 bearer of this is a chief servant Etouadie
 who will acquaint you with some complaints against
 the Kanta King who is now at Gours: first was
 at Chief Castle. Long ago a messenger been
 sent to me from de Poko Colours, & was with
 Kanta subjects who sweepen of the lot he, the
 Kanta King, may not be sent back ~~to~~
 again in his wandering, & they declare him generally
 as a faithless servant (such Hon Coy: also he
 is with the eyes of soldier of the deceased Kanta
King Sinter: but de present officer at Bonesta
(named Coffy) who has especially request
 of it will please to reflect upon my letters

(Poko)

Antea

June 26 Dr. P. Wontawa to Banting (O). Colours
 alive & will at opportunity give attention
 to what you have reported to us about the Kanta
King, & what such selukkingen, as we shall judge
 to behoven not with a welfare of the Hon Coy.

Antea

September 20 Dr P. W. to Banting (O) 22/9. The letter
 of 17/9 (nc) ... re debt of Colours Marsade
~~summed~~ of Stutopo (now dead) de 5000 Struyke
 which is promised to debt to reputation & has sold to
 the Commandant Van Loven, and be recovered out of Colours's stock

the remaining 15000 Struyke was to paid by his
sister (of the 5 relatives) accord to native custom.

November 28 In Van Banting (O) 26/11.

Horta

The native Coffie successor of the
Horta King, the ancestor coming from the Colver
Bende as successor of de Coys' Werkloot at Polo: rate
two pounds of Acoda have requested me to open a
section to Ht for which I have given permission: with
Beeven Ht will be pleased to pay them a clearing.

December 2 In P.W. Co Dantz (O). Successor of Horta "re" "

have already been at Ht we can pay them
a clearing for work send more two pounds of Horta & Botsuina
later when we see wogten a son or pounds.

December 10 In Van Banting (O) 8/12. By Ht's assent we had to
at that castle at 2 remaining pounds of Botsuina
of that kind send 2 Van Banting, 3 of the Ht of whom are now sick
so, if it is possible they jointly request that Ht will be pleased to
sell them at Ht 9 of a kind Ht, instead them: also because
^{now} Ht Ht the small corn harvest is Ht of Ht ...

Tercorary : - in [Dachhuisen]

Secorde : - in [Galle]

Chama. (1969) :- [Walter Vandenburg]

- correspondence re cases -

Johri &
Chama

February 10 to Hon Chama (V d P) 8/2/69.
... my subject concerned with the Coy's
Succumb Road House lay here & almost lost in
its line of work not only refused to let their
file be tolled (intolled) but have not objected to
all these Castles & soldiers who were tolling the file
in an unkind of manner. By so beating them with
sticks & spelling them and stones about, Castles &
2 soldiers were wounded: he & 2 more are up till today
been able to get any concern in what they are doing
: satisfaction. I ask P.M. to send some one to talk to them
to tell us what to do.

Johri &
Chama

Respect P.M. to Chama (V d P) & others
above all displeasure. : he was carried it was the only
on doing it. I take satisfaction in it by Chama, considering
the good state of the file : & : one for to do with
Sistema grande. I instruct you subjects and you should
advising you subjects not to their duty with 3 cell hand tell
to tell in a proper state of defense.

July 28 Dr. J. Pawa (vd P) ad. I have drawn to Wargo
inform J. H. de Pretorius to my post last (Pepin?)

Sunday afternoon and after having ~~feared~~ 2 days of stay
1 day and finally awaited for the Islanders, on
seeing one of my servants this morning to the Island,
the Island King Cobbeva Apo the Colver
~~Tobba~~ and Tobba ^{and} ~~about~~ here this
evening at 6 o'clock & arrived at the

Colon Jan Tui ~~you~~ will be rest of
the Island Colvers were to have tomorrow
morning early, without fail & so to be
of the ~~to~~ settling of the disputes
between Jan Tui & Effia, dog
here ten speargists to Kome ...

Now when a Commany Colver Effia sent to
meet me may be was ~~at~~ from Ahoedoe [Ahoedoe]
above my little Commany. ~~which~~ $\frac{1}{2}$ island - &
feared to take the way along the river, or via
Johi Sole, for fear of "Saracment", would, instead
fail ~~was~~ here along the beach & at same time
of the people pass Commany - & also for and to
take the way of the river -

overleding fte Vorpenelde.

And thudly tot he zig tot het opmaken
 of his polaver heeft cangezeen to Innember
 in Wessa thus has versmoed de Protection
 of de Hon Coy instead of addressing
 himself to us, but on de contrary, zig,
 van der conbegenien of this
 Polaver by ons schelen & droevogtig
 verdoegende, & voot te dragen door Effia
 te gye cangevallen, door zalks door
 hem zelve is geschied: Chayae Jan Tin
 is andwend: e Boete of twelwe Pendas
 gold rth willeven of de wopress Lupia
 mit ten five children, leude he doorop
 gwallene onkosten ten belopen, mit de
 twelwe Pendas ofia - van 3 warts
 & 6 ounces gold which we eod here: Wuwentof
Effia must mit kenen mine wopress & one
 child wly too been panyand of Effia
 van Jan Tin

Id bebrocting hied & the love i the
 presence of all de Elders zig versocht,
 sewen a de Bible dat des water shall
 [an
 wever] be geofferd of dannelsen a the

begeten. Effia having ^{obtained} seen the
 the Pouffe Pierre, being a sign of jellyk & telling, &
 w^{ch} tot starker bekroegting & spied & our
 own hand: & Coys seal flood down, &
 3 shots fired out of the cannon.

Thus was opened in the Hon Coys presence
 El Sebastian & Clana in the presence of the
 Elminia Wickeloor Quomw Nijssang our
 offe servant ~~as~~ Phin or De Capitein

This is X the mark
 of Jan Tui
 of the work X of the Chama
~~Chama~~ grave Saboa
 named Quetja

This is X the mark
 of Effia
~~the~~ work of the Quomie Do
~~Solig~~ grave Quomie Do
 This is the X mark of the
Solig grave
 named Sautje

This is the X mark of
Colbwa Appo
 King of the Island Clipon

This is the X mark of
 the Inctive Amage Ysson

This is the mark X of the Elminia
Wickeloor Quomw Nijssang

(51) P. Woutman.

This is the mark X of the
L'Esperance Athin

(s) G de Korte

In Remise van my
(s) Hendrik Griffioen
a Secretary.

(X)

Hereof appeared three grossen. one by Port St Sebastiaan. to
be deposited here: one to Jan Pi & as to Effia.
On 21st July 1769.

Quod attestor
(s) Hendrik Griffioen
a Secretary

Via also done of 4 Capt (1779)
Quod attestor

[The other book parcel of B's de Clama states that the library of a palanquin
listed in 8 or 10 4 per.]

Seyoum 9

Augt 24 (2c) ^{22/8/9} ^{at the} ^{office} ^{of} ^{the} ^{Chief} ^{Commissioner} ^{of} ^{Police} (v d P) - reports
 doct ^{of} ^{the} ^{office} ^{of} ^{the} ^{Chief} ^{Commissioner} ^{of} ^{Police} ^{is} ^{concerned} ^{with} ^{the} ^{the}
 paymaster & women, 1/4, or 1/2, —

Sept 3. In the 2/9. Law officers ^{planned}
 to be landed in place to be by of England
 & Colera Npo & Jan Tin. [The women children to
 be taken on? Jan Tin had been by to a 29 who
 a 29 Colera so a Colera was was settled.]
 [Nothing about a message stick for Sumir of Wassa in the
 Chama correspondence]

Summary (C. H. K.) :-

Ayofo

September 24 Letter from Summary (C. H. K.)
 27/9. This morning we

Drew sent me his servant who was present
 with him himself & was Treasurer
 & Williamse & likewise had said the
 was sent by the Envoy of Colo Colo
 to settle the palaver; & as the
 motives was not clear in
 he had been obliged to fire over
 his gun as well as over mine &
 he saw his subjects fleeing to it.

Abraham I said, & want to
be dead to have him told he
was at liberty to see an his own
not over mine to most not with
to which he replied that he would fire if
he saw the subjects fleeing directly.

September 24

to the Parrotina Aquila
to Conway (C.K.).

In reply to your letter of today we order
for you to afford the best
protection to the English colonies; if
they do happen themselves ^(over) to
fire of the English fort or the workshop,
never let them themselves into your own
a word your guns, which are drawn
away from there.

We also order you to have the Jew told
that he is at liberty to see one of your own
- see to to be seen to see to his private
with subjects to be the sign of the way (?) of the
subjects to be seen. We expect information tomorrow
his matters of Conway have been explained.

[Cold in next volume].